ပုံစံ [illegible]-၂)

နေ့စွဲ ၄-၂-၂၀၀၀

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် မနသ-၃၃၀/၂၀၀၀ ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီ လ ၄ ရက်။

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၀ အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏အမည် ဦးဆောင်သွန်ကြားရေး မျိုးမြန်မာ့ပုလဲထုတ်လုပ်ရေး နှင့်ရောင်းဝယ်ရေး လုပ်ငန်း ။

(ခ) အဘအမည်

(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ အမှတ်(၉၀)၊ ကန်ဘဲ့လမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

(င) ဖွဲ့စည်းထားသည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့် အဖွဲ့အစည်း နီနိုပုလဲမွေးမြူရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက်(Niino Pearl Culturing Co., Ltd.)

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့် စနစ်ဖြင့်မြန်မာ့ပုလဲမွေးမြူထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်း ။

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့် အရပ်ဒေသ(များ) တနင်္သာရီတိုင်း၊ ဘုတ်ပြင်းမြို့နယ်ရှိ မန်ကျည်းပင်ဆောင်ကျွန်းနှင့်ဆက်စပ်ဧရိယာ(၉)စတုရန်းမိုင်အတွင်း (ကုန်းမြေအစ်စတုရန်းမိုင်အပါအဝင်)

(ဇ) မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) ၁၂၅.၃၄ သန်း (ကျပ်တစ်ရာနှစ်ဆယ့်ငါးသန်း သုံးသိန်း လေးသောင်း ခန့်)

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
အမိန့် ကြော်ငြာစာအမှတ်၊ ၁၂၉ /၂၀၀၀(မနသ)
ရန်ကုန်မြို့၊ ၁၃၆၁ ခုနှစ်၊ တပို့တွဲလဆန်း ၅ ရက်။
(၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ၉ ရက်)

၁။ မြန်မာ ကုမ္ပဏီဖြစ်သော နီနို ပုလဲ မွေးမြူရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Niino Pearl Culturing Co., Ltd.) တည်ထောင်၍ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ မြန်မာ့ ပုလဲထုတ်လုပ်ရေးနှင့် ရောင်းဝယ်ရေး လုပ်ငန်းနှင့် တနင်္သာရီတိုင်း၊ ဘုတ်ပြင်းမြို့နယ်ရှိ မန်ကျီးပင်ဆောင်ကျွန်း (Sir E Owen Island) နှင့် ဆက်စပ်ဧရိယာ (၈)စတုရန်းမိုင် (ကုန်းမြေ တစ်စတုရန်းမိုင် အပါအဝင်)အတွင်း ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့် စနစ်ဖြင့် မြန်မာ့ပုလဲ မွေးမြူခြင်းနှင့် ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြု တင်ပြချက်အား (၂၆-၁၁-၉၉)နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၂၄/၉၉)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ကော်မရှင်မှ မူအားဖြင့် သဘောတူညီခဲ့ပြီး (၁၃-၁- ၂၀၀၀) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ၏ (၁/၂၀၀၀) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ ဆက်လက် တင်ပြခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ အစည်းအဝေးမှ သဘောတူညီချက်အရ (၂၇-၁-၂၀၀၀)နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့၏ (၃/၂၀၀၀)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ အစည်းအဝေးမှ သဘောတူကြောင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါဆုံးဖြတ်ချက်အရ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း (၅)၊ ပုဒ်မ ၁၀ အရ အပ်နှင်းထားသော လုပ်ပိုင်ခွင့်များကို ကျင့်သုံးလျက် မြန်မာ့ပုလဲ ထုတ်လုပ်ရေးနှင့် ရောင်းဝယ်ရေးလုပ်ငန်းနှင့် နီနို ပုလဲ မွေးမြူရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Niino Pearl Culturing Co., Ltd.) တို့အား ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်ဖြင့် မြန်မာ့ပုလဲ မွေးမြူ ထုတ်လုပ် ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အတွက်ခွင့်ပြုမိန့် အမှတ်၊ မနသ-၃၃၀/၂၀၀၀ ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

၂။ နီနို ပုလဲ မွေးမြူရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Niino Pearl Culturing Co., Ltd.) အနေဖြင့် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း(၇)၊ ပုဒ်မ ၁၂ အရ ကုန်ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းစတင်သော နှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃)နှစ်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ အောက်ဖော်ပြပါ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုနိုင်ရန် ဤအမိန့် ကြော်ငြာစာကို ထုတ်ပြန်လိုက်သည်။

(က) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(က)အရ လုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွင် ပါဝင်သော နိုင်ငံခြားငွေ ပမာဏ အပေါ် မူတည်၍ ဝင်ငွေခွန် သက်သာခွင့် ခံစားနိုင်ရန်အတွက် ကနဦး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကာလ အတွင်း နိုင်ငံခြားငွေဖြင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်ပမာဏကို ဖော်ပြလျက် လုပ်ငန်းအကောင်အထည် ဖော်မှု အခြေအနေပေါ် မူတည်၍ ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားရမည်။

(ခ) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ခ)အရ လုပ်ငန်းက နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့ရောင်းချခြင်းမှ နိုင်ငံခြားငွေဖြင့် ရရှိသည့် အမြတ်ငွေအပေါ်တွင် (၅၀) ရာခိုင်နှုန်းအထိ ကာလအကန့်အသတ်ဖြင့် ဝင်ငွေခွန် သက်သာခွင့် ခံစားနိုင်ရန်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် (၃) နှစ်ခံစားပြီးနောက် လုပ်ငန်း၏ အမှန်တကယ် အကောင်အထည် ဖော်နိုင်မှု အခြေအနေကို ဖော်ပြလျက် ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြ လျှောက်ထားရမည်။

(ဂ) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ဂ)အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းကြောင့် သတ်မှတ်သည့် နှုန်းအထိ ပြည်တွင်း ပြည်ပ ဝင်ငွေတိုးတက်မှု ရှိပါက သတ်မှတ်ချက်နှင့် အညီ ဝင်ငွေခွန် သက်သာခွင့် ခံစားနိုင်ရန်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ကာလ ကုန်ဆုံးပြီးသည့်အခါ လုပ်ငန်း အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်နိုင်မှု အခြေအနေကို ဖော်ပြလျက် ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြ လျှောက်ထားရမည်။

(ဃ) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(စ)အရ လုပ်ငန်းမှ ရရှိသည့် အမြတ်ငွေကို သီးသန့် ရန်ပုံငွေထား၍ တစ်နှစ်အတွင်း လုပ်ငန်း၌ ပြန်လည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလျှင် ထိုအမြတ်ငွေအပေါ်တွင် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် (သို့မဟုတ်) သက်သာခွင့် ခံစားနိုင်ရန်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ကာလ ကုန်ဆုံးပြီး၍ အမှန်တကယ် ပြန်လည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုသည့်အခါ လုပ်ငန်း အမှန်တကယ် အကောင်အထည် ဖော်နိုင်မှု အခြေအနေကို ဖော်ပြလျက် ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြ လျှောက်ထားရမည်။

(င) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ဆ)အရ လုပ်ငန်းသုံး မတည်ပစ္စည်းများ အပေါ် တန်ဖိုးလျော့ငွေ ကို သတ်မှတ်သည့် နှုန်းအတိုင်း နှစ်တိုတို နှင့် မူလတန်ဖိုး ပြည့်မီသည်အထိ အမြတ်ငွေမှ နှုတ်ပယ်ခွင့်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ယင်းတန်ဖိုးလျော့ နှုန်းထားများကို ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြ လျှောက်ထားရမည်။

(စ) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ဇ)အရ ကနဦး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကာလအတွင်း ပြည်တွင်း၌ မရရှိနိုင်သည့် အမှန်တကယ် လိုအပ်၍ ပြည်ပမှတင်သွင်းသော စက်ပစ္စည်း၊ စက်အရန်ပစ္စည်း၊ စက်ကိရိယာ အစိတ်အပိုင်း၊ လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများအပေါ် အကောက်ခွန် နှင့် အခြား ပြည်တွင်း အခွန် အကောက်များကို ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုသည်။

(ဆ) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ဈ)အရ သတ်မှတ်ထားသည့် ကနဦး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကာလကုန်ဆုံး၍ ပထမ (၃)နှစ်အတွက် ကုန်ထုတ်လုပ်ရန် ပြည်ပမှ တင်သွင်းသည့် ကုန်ကြမ်းများ၊ လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများအပေါ်တွင် အကောက်ခွန်နှင့် အခြားပြည်တွင်း အခွန်အကောက်များကို ကင်းလွတ်ခွင့် ပြုသည်။

(ဇ) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ည)အရ ထုတ်လုပ်မည့် ကုန်ပစ္စည်းများကို ပြည်ပသို့ တင်ပို့ရောင်းချမှု အပေါ် ကုန်သွယ် လုပ်ငန်းခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုသည်။

၃။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ဇ) နှင့် (ဈ) အရ ပြည်ပမှ တင်သွင်းသည့် စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်အရန်ပစ္စည်းများ၊ လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများနှင့် ပတ်သက်၍ အောက်ပါ အတိုင်း လိုက်နာ ဆောင်ရွက်ရမည်။

(က) ပြည်ပမှတင်သွင်းမည့် ပစ္စည်းများအတွက် နိုင်ငံခြားငွေ ရရှိပုံနည်းလမ်း (Source of Payments for Import) ဥပမာ – ပြည်ပတင်ပို့မှု မှ ဝင်ငွေ၊ ပြည်တွင်း/ပြည်ပချေးငွေ (Loan and Credits)၊ ကုန်ပစ္စည်း ပြန်လည် ဝယ်ယူသည့်စံနစ် (Buy-back System)၊ ရွှေ့ဆိုင်း ငွေပေး ချေစနစ် (Deferred Payment System)စသည်တို့ကို ဖော်ပြရန်။

(ခ) တင်သွင်းမည့် ပစ္စည်းအမျိုးအစား၊ အရည်အသွေး၊ စံချိန်စံညွှန်းများ၊ ဈေးနှုန်းများ သင့်မြတ်မှု စသည်တို့နှင့် စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတကာ အသိအမှတ်ပြုထားသည့် စစ်ဆေးရေးကိုယ်စားလှယ် (Inspection Agency) ၏ စစ်ဆေးမှုဖြင့် ဆောင်ရွက်ရန်။

(ဂ) စစ်ဆေးရေး ကိုယ်စားလှယ်၏ စစ်ဆေးပြီးကြောင်း အထောက်အထား (Inspection Certificate) ဖြင့် တင်သွင်းမည့် ပစ္စည်းအမျိုးအစား စာရင်း (Invoice and Packing List)

များကို နိုင်ငံခြား မတည်ငွေရင်း တန်ဖိုး သတ်မှတ်ရေးအဖွဲ့ထံသို့ တင်ပြ၍ ထောက်ခံချက် ရယူရန်။

၄။ နီနို ပုလဲ မွေးမြူရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Niino Pearl Culturing Co., Ltd.)သည် လုပ်ငန်းအတွက် ပြည်ပမှ စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်အရန် ပစ္စည်းများနှင့် လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများကို ပြည်တွင်း/ပြည်ပချေးငွေ (Loan and Credits)၊ ကုန်ပစ္စည်း ပြန်လည်ဝယ်ယူသည့်စံနစ် (Buy-back System)၊ ရွှေ့ဆိုင်း ငွေပေးချေစံနစ် (Deferred Payment System) စသည်တို့ဖြင့် ဝယ်ယူတင်သွင်းပြီး၊ ပြန်လည်ပေးဆပ်သည့် အခါ အဆိုပြု လုပ်ငန်းမှရရှိသည့် တရားဝင် နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်သာ ပေးဆပ်ရမည်။

၅။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက် ပြည်ပမှ စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်အရန်ပစ္စည်းများနှင့် လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများကို ပြည်တွင်း/ပြည်ပချေးငွေ (Loan and Credits)၊ ကုန်ပစ္စည်း ပြန်လည်ဝယ်ယူသည့်စံနစ် (Buy-back System)၊ ရွှေ့ဆိုင်း ငွေပေးချေစံနစ် (Deferred Payment System) စသည်တို့ဖြင့် ရယူဆောင်ရွက် ခြင်းသည် နိုင်ငံတော်နှင့် သက်ဆိုင်ခြင်း မရှိဘဲ ချေးငွေပေးသူနှင့် ယူသူတို့၏ တာဝန်သာ ဖြစ်စေရမည်။

၆။ အဆိုပြုချက်နှင့်အတူ ပူးတွဲတင်ပြသည့် သက်ဆိုင်ရာစာချုပ်စာတမ်းများကို တည်ဆဲဥပဒေများနှင့် အညီ ကုမ္ပဏီအား တရားဝင် ဖွဲ့စည်း တည်ထောင်ပြီးမှသာ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်လက်မှတ်ရေးထိုး ချုပ်ဆိုကြရမည်။

၇။ နီနို ပုလဲ မွေးမြူရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Niino Pearl Culturing Co., Ltd.) သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မူလအဆိုပြုလွှာ၌ ဖော်ပြထားသည့် <u>ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ပြည်ပတင်ပို့မှု ရည်မှန်းချက်များကို အနိမ့်ဆုံး ရည်မှန်းချက်များ</u> အဖြစ် ထားရှိဆောင်ရွက် အကောင်အထည် ဖော်ရမည်။

၈။ နီနို ပုလဲ မွေးမြူရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Niino Pearl Culturing Co., Ltd.) သည် ဤအဆိုပြု လုပ်ငန်း၏ စာရင်းများကို သီးခြားပြုစုထားရှိရမည်။

၉။ နီနို ပုလဲ မွေးမြူရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Niino Pearl Culturing Co., Ltd.) ကို မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေနှင့်အညီ မှတ်ပုံတင်နိုင်ရန်အတွက် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဌာန၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာနသို့ လျှောက်ထားရမည်။ ကုမ္ပဏီအား မှတ်ပုံတင်ပြီးသည့်အခါ အောက်ဖော်ပြပါ စာရွက်စာတမ်း (၅) စောင်စီကို ဤကော်မရှင်သို့ <u>မပျက်မကွက်</u> ပေးပို့ တင်ပြရမည်။

(က) ကုမ္ပဏီ မှတ်ပုံတင် လက်မှတ် (Certificate of Incorporation)

(ခ) ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဌာနက အတည်ပြုပြီးဖြစ်သည့် မြန်မာ–အင်္ဂလိပ် နှစ်ဘာသာဖြင့် ပြုစုထားသော ကုမ္ပဏီ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း နှင့် သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းများ (Memorandum and Articles of Association)

၁၀။ မြန်မာ့ပုလဲ ထုတ်လုပ်ရေးနှင့် ရောင်းဝယ်ရေး လုပ်ငန်းနှင့် နီနို ပုလဲ မွေးမြူရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Niino Pearl Culturing Co., Ltd.) တို့သည် အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ အတည်ပြုပြီးဖြစ်သော ပုလဲမွေးမြူထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့် သဘောတူ စာချုပ်ပါ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ကြရမည်။

စသည်များ၊ မဖြစ်ပေါ်စေရန်အတွက် လိုအပ်သည့် ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု ထိန်းသိမ်းကာကွယ်ရေး အစီအမံများကို ဝန်ခံဂတိပြုထားသည့်အတိုင်း စံနစ်တကျ ထားရှိ ဆောင်ရွက်ရမည်။ ယင်းသို့ ဆောင်ရွက်ထားရှိမှု အခြေအနေကို ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံ ရမည်။

၂၀။ နီနို ပုလဲ မွေးမြူရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Niino Pearl Culturing Co., Ltd.)သည် ပူးတွဲပါ ကနဦးလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မှု အစီရင်ခံစာကို ဤခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီး ၃(သုံး)လအတွင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံရမည်။

၂၁။ အဆိုပြု လုပ်ငန်းစတင်ဆောင်ရွက်သည့် နေ့ရက်ကို ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံရမည်။

၂၂။ ဤခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးသည့် နေ့မှစ၍ တစ်နှစ်အတွင်း အဆိုပြုလုပ်ငန်း စတင် ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုနိုင်ပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်သည် အလိုအလျောက် ပျက်ပြယ်ပြီးဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

(ဦးသောင်း)
ဥက္ကဋ္ဌ

စာအမှတ်၊ ရက-၁/မ-၄၂၁/၉၉ (၁၁၃၀၉-၈)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ၉ ရက်။

ဖြန့်ဝေခြင်း–
၁။ နိုင်ငံတော် အေးချမ်းသာယာရေး နှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီ ဥက္ကဋ္ဌရုံး။
၂။ နိုင်ငံတော် အေးချမ်းသာယာရေး နှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီ ရုံး။
၃။ အစိုးရအဖွဲ့ရုံး။
၄။ စစ်မဟာဗျူဟာ လေ့လာရေးရုံး၊ ကာကွယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။
၅။ တနင်္သာရီတိုင်း အေးချမ်းသာယာရေး နှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီရုံး။
၆။ အမျိုးသား စီမံကိန်း နှင့် စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ဝန်ကြီးဌာန။
၇။ ပို့ဆောင်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။
၈။ အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန။
၉။ စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာန။
၁၀။ စီးပွားရေး နှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။
၁၁။ ဆက်သွယ်ရေး၊ စာတိုက် နှင့် ကြေးနန်း ဝန်ကြီးဌာန။
၁၂။ ဘဏ္ဍာရေး နှင့် အခွန်ဝန်ကြီးဌာန။
၁၃။ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေး နှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဝန်ကြီးဌာန။
၁၄။ လျှပ်စစ်စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာန။
၁၅။ သစ်တောရေးရာ ဝန်ကြီးဌာန။
၁၆။ သတ္တုတွင်း ဝန်ကြီးဌာန။

၁၇။ မွေးမြူရေးနှင့်ရေလုပ်ငန်း ဝန်ကြီးဌာန။
၁၈။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ မြန်မာနိုင်ငံတော် ဗဟိုဘဏ်။
၁၉။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းတန်ဖိုး သတ်မှတ်ရေး အဖွဲ့ငယ်။ (ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဗဟိုစက်ပစ္စည်းစာရင်းအင်း နှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာန။)
၂၀။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
၂၁။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ ဆိပ်ကမ်း အာဏာပိုင်။
၂၂။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အလုပ်သမား ညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာန။
၂၃။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
၂၄။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ ဆက်သွယ်ရေး လုပ်ငန်း။
၂၅။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန် ဦးစီးဌာန။
၂၆။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်း အခွန်များ ဦးစီးဌာန။
၂၇။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အာမခံ လုပ်ငန်း။
၂၈။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေး ဦးစီးဌာန။
၂၉။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား လုပ်ငန်း။
၃၀။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ သစ်တောဦးစီးဌာန။
၃၁။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ ပုလဲ ထုတ်လုပ်ရေးနှင့် ရောင်းဝယ်ရေး လုပ်ငန်း။
၃၂။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာန။
၃၃။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံ ကုန်သည်များ နှင့် စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များ အသင်းချုပ်။
၃၄။ ဒါရိုက်တာ၊ နီနို ပုလဲ မွေးမြူရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Niino Pearl Culturing Co., Ltd.)။

ပုံစံ (၂)

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် မနသ-၃၃၀/၂၀၀၀ ၂၀၀၀ပြည့် နှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီ လ ၉ ရက်။

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၀ အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏အမည် ဦးဆောင်သွန်ကြားရေး မှူး၊ မြန်မာ့ပုလဲထုတ်လုပ်ရေး နှင့်ရောင်းဝယ်ရေး လုပ်ငန်း ။

(ခ) အဘအမည် ....

(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ....

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ အမှတ် (၉၀)၊ ကန်ဘဲ့လမ်း၊ ရန်ကင်း မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့ ။

(င) ဖွဲ့စည်းထားသည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့် အဖွဲ့အစည်း နီနိုပုလဲမွေးမြူရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Niino Pearl Culturing Co., Ltd.)

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ထုတ်လုပ်မှု အပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့် စနစ်ဖြင့် မြန်မာ့ပုလဲမွေးမြူထုတ်လုပ်ရောင်း ချခြင်း လုပ်ငန်း ။

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့် အရပ်ဒေသ(များ) တနင်္သာရီတိုင်း ၊ ဘုတ်ပြင်း မြို့နယ်ရှိ မန်ကျည်းပင်ဆောင်ကျွန်းနှင့်ဆက်စပ်ဧရိယာ (၉) စတုရန်းမိုင်အတွင်း (ကုန်းမြေအစ်စတုရန်းမိုင်အပါအဝင်)

(ဇ) မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) ၁၂၅.၃၄ သန်း (ကျပ်တစ်ရာ့နှစ်ဆယ့်ငါး သန်း သုံး သိန်း လေး သောင်း ခန့်)

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
အမိန့် ကြော်ငြာစာအမှတ်၊ ၁၂၉ / ၂၀၀၀(မနသ)
ရန်ကုန်မြို့၊ ၁၃၆၁ ခုနှစ်၊ တပို့တွဲလဆန်း ၃ ရက်။
(၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ၉ ရက်)

၁။ မြန်မာ ကုမ္ပဏီဖြစ်သော နီနို ပုလဲ မွေးမြူရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Niino Pearl Culturing Co., Ltd.) တည်ထောင်၍ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ မြန်မာ့ ပုလဲထုတ်လုပ်ရေးနှင့် ရောင်းဝယ်ရေး လုပ်ငန်းနှင့် တနင်္သာရီတိုင်း၊ ဘုတ်ပြင်းမြို့နယ်ရှိ မန်ကျီးပင်ဆောင်ကျွန်း (Sir E Owen Island) နှင့် ဆက်စပ်ဧရိယာ (၉)စတုရန်းမိုင် (ကုန်းမြေ တစ်စတုရန်းမိုင် အပါအဝင်)အတွင်း ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့် စနစ်ဖြင့် မြန်မာ့ပုလဲ မွေးမြူခြင်းနှင့် ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြု တင်ပြချက်အား (၂၆-၁၁-၉၉)နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၂၄/၉၉)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ကော်မရှင်မှ မူအားဖြင့် သဘောတူညီခဲ့ပြီး (၁၃- ၁- ၂၀၀၀) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ၏ (၁/၂၀၀၀) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ ဆက်လက် တင်ပြခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ အစည်းအဝေးမှ သဘောတူညီချက်အရ (၂၇-၁-၂၀၀၀)နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့၏ (၃/၂၀၀၀)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ အစည်းအဝေးမှ သဘောတူကြောင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါဆုံးဖြတ်ချက်အရ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း (၅)၊ ပုဒ်မ ၁၀ အရ အပ်နှင်းထားသော လုပ်ပိုင်ခွင့်များကို ကျင့်သုံးလျက် မြန်မာ့ပုလဲ ထုတ်လုပ်ရေးနှင့် ရောင်းဝယ်ရေးလုပ်ငန်းနှင့် နီနို ပုလဲ မွေးမြူရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Niino Pearl Culturing Co., Ltd.) တို့အား ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်ဖြင့် မြန်မာ့ပုလဲ မွေးမြူ ထုတ်လုပ် ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အတွက်ခွင့်ပြုမိန့် အမှတ်၊ မနသ-၃၃၀/၂၀၀၀ ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

၂။ နီနို ပုလဲ မွေးမြူရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Niino Pearl Culturing Co., Ltd.) အနေဖြင့် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း(၇)၊ ပုဒ်မ ၁၂ အရ ကုန်ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းစတင်သော နှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃)နှစ်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ အောက်ဖော်ပြပါ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုနိုင်ရန် ဤအမိန့် ကြော်ငြာစာကို ထုတ်ပြန်လိုက်သည်။

(က) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(က)အရ လုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွင် ပါဝင်သော နိုင်ငံခြားငွေ ပမာဏ အပေါ် မူတည်၍ ဝင်ငွေခွန် သက်သာခွင့် ခံစားနိုင်ရန်အတွက် ကနဦး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကာလ အတွင်း နိုင်ငံခြားငွေဖြင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်ပမာဏကို ဖော်ပြလျက် လုပ်ငန်းအကောင်အထည် ဖော်မှု အခြေအနေပေါ် မူတည်၍ ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားရမည်။

(ခ) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ခ)အရ လုပ်ငန်းက နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့ရောင်းချခြင်းမှ နိုင်ငံခြားငွေဖြင့် ရရှိသည့် အမြတ်ငွေအပေါ်တွင် (၅၀) ရာခိုင်နှုန်းအထိ ကာလအကန့်အသတ်ဖြင့် ဝင်ငွေခွန် သက်သာခွင့် ခံစားနိုင်ရန်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် (၃) နှစ်ခံစားပြီးနောက် လုပ်ငန်း၏ အမှန်တကယ် အကောင်အထည် ဖော်နိုင်မှု အခြေအနေကို ဖော်ပြလျက် ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြ လျှောက်ထားရမည်။

(ဂ) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ဂ)အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းကြောင့် သတ်မှတ်သည့် နှုန်းအထိ ပြည်တွင်း ပြည်ပ ဝင်ငွေတိုးတက်မှု ရှိပါက သတ်မှတ်ချက်နှင့် အညီ ဝင်ငွေခွန် သက်သာခွင့် ခံစားနိုင်ရန်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ကာလ ကုန်ဆုံးပြီးသည့်အခါ လုပ်ငန်း အကောင် အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်နိုင်မှု အခြေအနေကို ဖော်ပြလျက် ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြ လျှောက်ထားရမည်။

(ဃ) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(စ)အရ လုပ်ငန်းမှ ရရှိသည့် အမြတ်ငွေကို သီးသန့် ရန်ပုံငွေထား၍ တစ်နှစ်အတွင်း လုပ်ငန်း၌ ပြန်လည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလျှင် ထိုအမြတ်ငွေအပေါ်တွင် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် (သို့မဟုတ်) သက်သာခွင့် ခံစားနိုင်ရန်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ကာလ ကုန်ဆုံးပြီး၍ အမှန်တကယ် ပြန်လည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုသည့်အခါ လုပ်ငန်း အမှန်တကယ် အကောင်အထည် ဖော်နိုင်မှု အခြေအနေကို ဖော်ပြလျက် ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြ လျှောက်ထားရမည်။

(င) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ဆ)အရ လုပ်ငန်းသုံး မတည်ပစ္စည်းများ အပေါ် တန်ဖိုးလျော့ငွေ ကို သတ်မှတ်သည့် နှုန်းအတိုင်း နှစ်တိုတို နှင့် မူလတန်ဖိုး ပြည့်မီသည်အထိ အမြတ်ငွေမှ နှုတ်ပယ်ခွင့်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ယင်းတန်ဖိုးလျော့ နှုန်းထားများကို ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြ လျှောက်ထားရမည်။

(စ) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ဈ)အရ ကနဦး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကာလအတွင်း ပြည်တွင်း၌ မရရှိနိုင်သည့် အမှန်တကယ် လိုအပ်၍ ပြည်ပမှတင်သွင်းသော စက်ပစ္စည်း၊ စက်အရန်ပစ္စည်း၊ စက်ကိရိယာ အစိတ်အပိုင်း၊ လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများအပေါ် အကောက်ခွန် နှင့် အခြား ပြည်တွင်း အခွန် အကောက်များကို ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုသည်။

(ဆ) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ဈ)အရ သတ်မှတ်ထားသည့် ကနဦး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကာလကုန်ဆုံး၍ ပထမ (၃)နှစ်အတွက် ကုန်ထုတ်လုပ်ရန် ပြည်ပမှ တင်သွင်းသည့် ကုန်ကြမ်းများ၊ လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများအပေါ်တွင် အကောက်ခွန်နှင့် အခြားပြည်တွင်း အခွန်အကောက်များကို ကင်းလွတ်ခွင့် ပြုသည်။

(ဇ) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ည)အရ ထုတ်လုပ်မည့် ကုန်ပစ္စည်းများကို ပြည်ပသို့ တင်ပို့ရောင်းချမှု အပေါ် ကုန်သွယ် လုပ်ငန်းခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုသည်။

၃။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ဇ) နှင့် (ဈ) အရ ပြည်ပမှ တင်သွင်းသည့် စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်အရန်ပစ္စည်းများ၊ လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများနှင့် ပတ်သက်၍ အောက်ပါ အတိုင်း လိုက်နာ ဆောင်ရွက်ရမည်။

(က) ပြည်ပမှတင်သွင်းမည့် ပစ္စည်းများအတွက် နိုင်ငံခြားငွေ ရရှိပုံနည်းလမ်း (Source of Payments for Import) ဥပမာ – ပြည်ပတင်ပို့မှု မှ ဝင်ငွေ၊ ပြည်တွင်း/ပြည်ပချေးငွေ (Loan and Credits)၊ ကုန်ပစ္စည်း ပြန်လည် ဝယ်ယူသည့်စံနစ် (Buy-back System)၊ ရွှေ့ဆိုင်း ငွေပေး ချေစနစ် (Deferred Payment System)စသည်တို့ကို ဖော်ပြရန်။

(ခ) တင်သွင်းမည့် ပစ္စည်းအမျိုးအစား၊ အရည်အသွေး၊ စံချိန်စံညွှန်းများ၊ ဈေးနှုန်းများ သင့်မြတ်မှု စသည်တို့နှင့် စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတကာ အသိအမှတ်ပြုထားသည့် စစ်ဆေးရေးကိုယ်စားလှယ် (Inspection Agency) ၏ စစ်ဆေးမှုဖြင့် ဆောင်ရွက်ရန်။

(ဂ) စစ်ဆေးရေး ကိုယ်စားလှယ်၏ စစ်ဆေးပြီးကြောင်း အထောက်အထား (Inspection Certificate) ဖြင့် တင်သွင်းမည့် ပစ္စည်းအမျိုးအစား စာရင်း (Invoice and Packing List)

များကို နိုင်ငံခြား မတည်ငွေရင်း တန်ဖိုး သတ်မှတ်ရေးအဖွဲ့ငယ်သို့ တင်ပြ၍ ထောက်ခံချက် ရယူရန်။

၄။ နီနို ပုလဲ မွေးမြူရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Niino Pearl Culturing Co., Ltd.)သည် လုပ်ငန်းအတွက် ပြည်ပမှ စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်အရန် ပစ္စည်းများနှင့် လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများကို ပြည်တွင်း/ပြည်ပချေးငွေ (Loan and Credits)၊ ကုန်ပစ္စည်း ပြန်လည်ဝယ်ယူသည့်စံနစ် (Buy-back System)၊ ရွှေ့ဆိုင်း ငွေပေးချေစံနစ် (Deferred Payment System) စသည်တို့ဖြင့် ဝယ်ယူတင်သွင်းပြီး၊ ပြန်လည်ပေးဆပ်သည့် အခါ အဆိုပြု လုပ်ငန်းမှရရှိသည့် တရားဝင် နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်သာ ပေးဆပ်ရမည်။

၅။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက် ပြည်ပမှ စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်အရန်ပစ္စည်းများနှင့် လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများကို ပြည်တွင်း/ပြည်ပချေးငွေ (Loan and Credits)၊ ကုန်ပစ္စည်း ပြန်လည်ဝယ်ယူသည့်စံနစ် (Buy-back System)၊ ရွှေ့ဆိုင်း ငွေပေးချေစံနစ် (Deferred Payment System) စသည်တို့ဖြင့် ရယူဆောင်ရွက် ခြင်းသည် နိုင်ငံတော်နှင့် သက်ဆိုင်ခြင်း မရှိဘဲ ချေးငွေပေးသူနှင့် ယူသူတို့၏ တာဝန်သာ ဖြစ်စေရမည်။

၆။ အဆိုပြုချက်နှင့်အတူ ပူးတွဲတင်ပြသည့် သက်ဆိုင်ရာစာချုပ်စာတမ်းများကို တည်ဆဲဥပဒေများနှင့် အညီ ကုမ္ပဏီအား တရားဝင် ဖွဲ့စည်း တည်ထောင်ပြီးမှသာ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်လက်မှတ်ရေးထိုး ချုပ်ဆိုကြရမည်။

၇။ နီနို ပုလဲ မွေးမြူရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Niino Pearl Culturing Co., Ltd.) သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မူလအဆိုပြုလွှာ၌ ဖော်ပြထားသည့် ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ပြည်ပတင်ပို့မှု ရည်မှန်းချက်များကို အနိမ့်ဆုံး ရည်မှန်းချက်များ အဖြစ် ထားရှိဆောင်ရွက် အကောင်အထည် ဖော်ရမည်။

၈။ နီနို ပုလဲ မွေးမြူရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Niino Pearl Culturing Co., Ltd.) သည် ဤအဆိုပြု လုပ်ငန်း၏ စာရင်းများကို သီးခြားပြုစုထားရှိရမည်။

၉။ နီနို ပုလဲ မွေးမြူရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Niino Pearl Culturing Co., Ltd.) ကို မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေနှင့်အညီ မှတ်ပုံတင်နိုင်ရန်အတွက် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဌာန၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာနသို့ လျှောက်ထားရမည်။ ကုမ္ပဏီအား မှတ်ပုံတင်ပြီးသည့်အခါ အောက်ဖော်ပြပါ စာရွက်စာတမ်း (၅) စောင်စီကို ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် ပေးပို့ တင်ပြရမည်။

(က) ကုမ္ပဏီ မှတ်ပုံတင် လက်မှတ် (Certificate of Incorporation)

(ခ) ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဌာနက အတည်ပြုပြီးဖြစ်သည့် မြန်မာ–အင်္ဂလိပ် နှစ်ဘာသာဖြင့် ပြုစုထားသော ကုမ္ပဏီ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း နှင့် သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းများ (Memorandum and Articles of Association)

၁၀။ မြန်မာ့ပုလဲ ထုတ်လုပ်ရေးနှင့် ရောင်းဝယ်ရေး လုပ်ငန်းနှင့် နီနို ပုလဲ မွေးမြူရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Niino Pearl Culturing Co., Ltd.) တို့သည် အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ အတည်ပြုပြီးဖြစ်သော ပုလဲမွေးမြူထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့် သဘောတူ စာချုပ်ပါ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ကြရမည်။

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
၆၅၃ / ၆၉၁၊ ကုန်သည်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။

Fax: 095-01-282101

စာအမှတ်၊ [illegible] ၂၁/၉၉
၁၉၉၉ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၁၈ ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။ <u>အရှေ့တိုင်း ပုလဲကုမ္ပဏီလီမိတက်နှင့် နီနီပုလဲ မွေးမြူရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်တို့မှ မြန်မာ့ပုလဲထုတ်လုပ်ရေးနှင့် ရောင်းဝယ်ရေးလုပ်ငန်းနှင့်ထုတ်လုပ်မှုအပေါ်အခွန်ကျခံ ဝေခံစားသည့်စနစ်ဖြင့် တနင်္သာရီတိုင်းအတွင်း ပုလဲမွေးမြူထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုတင်ပြခြင်း ကိစ္စ။</u>

ရည်ညွှန်းချက်။ ။ ဤကော်မရှင်၏ ၁၄-၉-၉၉ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၁/မ-၄၀၂၊ ၄၀၃၊ ၄၂၁/၉၉(၅၁၁၁)။

၁။ အရှေ့တိုင်း ပုလဲကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ တနင်္သာရီတိုင်း အတွင်း ပုလဲမွေးမြူထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုတင်ပြခြင်း ကိစ္စကို (၂-၉-၉၉) နေ့တွင်ကျင်းပပြုလုပ်သည့်မြန်မာနိုင်ငံ ကော်အစိုး ရအဖွဲ့၏ (၃၂/၉၉) ကြိမ်မြောက်အစည်းအဝေး သို့တင်ပြရာ အစိုးရအဖွဲ့မှ လမ်းညွှန်ချက်နှင့်အညီ စာချုပ်တွင်ဖြည့်စွက်ပြီး ဤကော်မရှင်သို့တင်ပြပေးပါရန် သယံဇာတဝန်ကြီးဌာနသို့ ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားခဲ့ပါသည်။

၂။ သို့ရာတွင်ယနေ့အထိ ပြန်ကြားလာခြင်း မရှိသေးပါသဖြင့် <u>အမြန်ဆုံး</u> ပြန်ကြားပေးပါရန် ထပ်မံမေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်။

ဒုဥက္ကဋ္ဌ (ကိုယ်စား)
(ဒီဇိုင်း၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

<u>သယံဇာတဝန်ကြီးဌာန</u>။
မိတ္တူကို -
- ဦး ဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြန်မာ့ပုလဲထုတ်လုပ်ရေး နှင့် ရောင်းဝယ်ရေးလုပ်ငန်း ။

မ၁*ဂ၁၁၉၉

နီနိုပုလဲမွေးမြူရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း
မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန်
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏
ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်

မန်ကျည်းပင်ဆောင်ကျွန်း

(Sir E.Owen ကျွန်း)

လျှို့ဝှက်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန
(ဝန်ကြီးရုံး)

စာအမှတ်။ ၂၆–အဖွဲ့ခွဲ (၂) ၉၉ (ပုလဲ)
ရက်စွဲ ။ ၂၀၀၀ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ (၇၉)ရက်

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့

အကြောင်းအရာ။ ။နီနိုပုလဲမွေးမြူရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ မြန်မာ့ပုလဲထုတ်လုပ်ရေးနှင့်ရောင်းဝယ်ရေးလုပ်ငန်းနှင့် ထုတ်လုပ်မှုအပေါ်အချိုးကျခွဲဝေခံစားသည့်စံနစ်ဖြင့် တနင်္သာရီတိုင်းအတွင်း ပုလဲမွေးမြူထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။

၁။ တနင်္သာရီတိုင်းကော့သောင်းခရိုင်၊ ဘုတ်ပြင်းမြို့နယ်၊ **Sir E-Owen Island** (မန်ကျည်းပင်ဆောင်ကျွန်း) တွင် ပြည်တွင်းနိုင်ငံသားပိုင် နီနိုပုလဲမွေးမြူရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက်အား ပုလဲမွေးမြူထုတ်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းကို မြန်မာ့ပုလဲထုတ်လုပ်ရေးနှင့်ရောင်းဝယ်ရေးလုပ်ငန်းနှင့် ထုတ်လုပ်မှုအပေါ်ခွဲဝေခံစားသည့်စာချုပ်ချုပ်ဆို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်ကိစ္စနှင့်ပါတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၁၉၉၉ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ (၂၆) ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် (၂၄/၉၉)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးမှ ဆုံးဖြတ်သည့်အတိုင်း စာချုပ်၌ စာသားများပြင်ဆင်ပြီးဖြစ်ပါသည်။

၂။ သို့ပါ၍ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့သို့ ဆက်လက်တင်ပြနိုင်ရန်အတွက် စာချုပ်မူကြမ်း (၂၂)စုံကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

(လက်မှတ်)
ဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန
(ဦးမြင့်သိန်း၊ ဒုတိယဝန်ကြီး)

မိတ္တူကို–
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြန်မာ့ပုလဲထုတ်လုပ်ရေးနှင့်ရောင်းဝယ်ရေးလုပ်ငန်း

လျှို့ဝှက်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး

သို့
အတွင်းရေးမှူး
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့

စာအမှတ် ၂၆ ၊ အဖွဲ့ခွဲ (၂) ၉၉ (ပုလဲ)
ရက်စွဲ ၁၉၉၉ ခု ဇူလိုင်လ (၁၉)ရက်

အကြောင်းအရာ ။ ။ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် ၊ တနင်္သာရီတိုင်း ၊ မြိတ်ကျွန်းစု ၊ဘုတ်ပြင်းမြို့နယ် ၊ မန်ကျီးပင်ဆောင်ကျွန်းတွင်ပုလဲမွေးမြူထုတ်လုပ်ရန်အတွက် ပြည်တွင်းနိုင်ငံသားပိုင် **Niino Pearl Culturing Co., Ltd.** အား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံခွင့် ပြုရန်ကိစ္စ။

၁။ တနင်္သာရီတိုင်း ၊ဘုတ်ပြင်းမြို့နယ် ၊ မန်ကျီးပင်ဆောင်ကျွန်းတွင် ဖက်စပ်ပုလဲမွေးမြူထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန ၊ မြန်မာ့ပုလဲထုတ်လုပ်ရေးနှင့် ရောင်းဝယ်ရေးလုပ်ငန်းနှင့် ပြည်တွင်းကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော Niino Pearl Culturing Co., Ltd. တို့သည် ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေ ခံစားမှုစနစ် (Production Sharing Basis) ဖြင့် ပူးပေါင်းထုတ်လုပ်ရန် ညှိနှိုင်းပြီး ဖြစ်ပါသဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်း နှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ (၁၀)တွင်ဖော်ပြထားသည့် ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပြန်ပေးနိုင်ပါရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက် အားပူးတွဲ (၁)ဖြင့် လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၂။ ဖက်စပ်လုပ်ကိုင်မည့်သူ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်တို့ ချုပ်ဆိုမည့် စာချုပ်မူကြမ်းကို ရှေ့နေချုပ်ရုံးမှ ဥပဒေရှုထောင့် အရ စီစစ် ပြီးစီး၍ရင်း၏ အကြံဉာဏ်နှင့်သဘောထား မှတ်ချက်ကို ၁၉၉၉ ခုနှစ် ဖွန်လ(၂၂) ရက် နေ့စွဲပါ စာအမှတ် ၊၂ (၄) ၁ /ဂ -၁၅(၃၂၈) ဖြင့်လက်ခံရရှိပြီး ဖြစ်ပါသဖြင့် ယင်းစာကို ဤစာနှင့်အတူပူးတွဲ (၂ -က)ဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။ ရှေ့နေချုပ်ရုံး၏ အကြံပြုချက်များ အားကုမ္ပဏီ နှင့် ညှိနှိုင်း၍ စာချုပ်တွင် ဖြည့်စွက်ပြင်ဆင် ထားပြီး ဖြစ်သည့်အပြင် ပြင်ဆင်ထားသည့်အသေးစိတ်အား ပူးတွဲ (၂-ခ) ဖြင့်တင်ပြအပ်ပါသည်။ ယင်းသို့ ရှေ့နေချုပ်ရုံး၏အကြံပြုချက်များ နှင့်အညီ ဖြည့်စွက် ပြင်ဆင်ထားသော စာချုပ်အား ပူးတွဲ (၃) ဖြင့် တင်ပြ အပ်ပါသည်။

၃။ ရှေ့နေချုပ်ရုံးမှ ဖြည့်စွက်ပြင်ဆင်ထားသည့်အတိုင်း ပြင်ဆင်ထားပြီး မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် သို့တင်ပြရန် (၁၅. ၇. ၉၉) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန စီမံ ခန့်ခွဲရေးကော်မတီ၏ (၇ / ၉၉) ကြိမ်အစည်းအဝေးမှ ဆုံးဖြတ်ပြီး ဖြစ်ပါသည်။

၄။ Niino Pearl Culturing Co., Ltd.အနေဖြင့် MIC မှ ခွင့်ပြုမိန့် ရရှိပါက ကုမ္ပဏီများ မှတ်ပုံတင်ဌာန တွင် ကုမ္ပဏီ ဖွဲ့စည်းခွင့် တင်ပြ ဆောင်ရွက်သွားပါမည်။ ထို့အပြင် Niino Pearl Culturing Co., Ltd. ၏ ကုမ္ပဏီ သင်းဖွဲ့ မှတ်တမ်း ၊ သင်းဖွဲ့ စည်းမျဉ်း စသည့် အထောက် အထား စာရွက် စာတမ်းများ အား ပူးတွဲ (၄) ဖြင့်ဖော်ပြအပ်ပါသည်။

၅။ Niino Pearl Culturing Co., Ltd. နှင့် ဖက်စပ်ပုလဲမွေးမြူထုတ်လုပ်မည့်လုပ်ငန်းအတွက် ချုပ်ဆိုမည့် စာချုပ်နှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ အဆိုပြုလွှာပါ အဓိကအချက်အလက်အချို့အား အောက်ပါအတိုင်း ကောက်နုတ်တင်ပြအပ်ပါသည်။

(က) စာချုပ်သက်တမ်းကာလ

စာချုပ်သက်တမ်းကာလမှာ (၁၀)နှစ်ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းကာလတွင် (၁၀)နှစ်မြောက်နှစ်တွင် ဝတ်ဆံသွင်းသည့်မုတ်ကောင်များအား ပုလဲဖေါ်ယူရန်စောင့်ဆိုင်းသည့်ကာလ (၃)နှစ်မပါဝင်ပါ။

(ခ) စာချုပ်ပါလုပ်ကွက်ဧရိယာ

တနင်္သာရီတိုင်း၊ ဘုတ်ပြင်းမြို့နယ်အတွင်းရှိ မန်ကျည်းပင်ဆောင်ကျွန်းအပါအဝင်ဖြစ်သော (၉)စတုရန်းမိုင်အား စာချုပ်ပါလုပ်ကွက်ဧရိယာအဖြစ် သတ်မှတ်ပါသည်။

(ဂ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှု၊ ရောင်းချမှုပမာဏ

နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှု၊ ရောင်းချမှုပမာဏမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်။

(၁) <u>ထုတ်လုပ်မှု</u>

၂၀၀၁ခုနှစ်	၂၁၀၅.၀၀ မိုမီ
၂၀၀၂ခုနှစ်	၃၂၁၇.၀၀ မိုမီ
၂၀၀၃ခုနှစ်	၃၉၃၂.၀၀ မိုမီ
၂၀၀၄ခုနှစ်	၄၃၁၉.၀၀ မိုမီ
၂၀၀၅ခုနှစ်	၄၅၆၅.၀၀ မိုမီ
၂၀၀၆ခုနှစ်	၄၇၀၄.၀၀ မိုမီ
၂၀၀၇ခုနှစ်	၄၇၈၈.၀၀ မိုမီ
၂၀၀၈ခုနှစ်	၄၈၃၈.၀၀ မိုမီ
၂၀၀၉ခုနှစ်	၄၈၆၇.၀၀ မိုမီ
၂၀၁၀ခုနှစ်	၄၈၈၄.၀၀ မိုမီ
၂၀၁၁ခုနှစ်	၂၀၂၇.၀၀ မိုမီ

(၂) အထက်ပါကိန်းဂဏန်းများအရ နိုင်ငံတော်မှရရှိမည့်ပုလဲများမှာ စာချုပ်ပါအချိုးအရ ၁၃၂၇၃.၈၀ မိုမီ ရရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။

(၃) <u>ရောင်းချမှု</u>

ထွက်ရှိသောပုလဲများကို ပြည်တွင်းပြည်ပကုန်သည်များအား ရောင်းချမည်ဖြစ်ပါသည်။

(ဃ) ထုတ်လုပ်မှုအပေါ်ခွဲဝေမှုအချိုး

လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုမှထွက်ရှိသော ပုလဲနှင့်မုတ်ခွံများအပေါ် ထုတ်လုပ်မှုခွဲဝေခံစားရေး အချိုးမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်။

	မြန်မာ့ပုလဲ	ကန်ထရိုက်တာ
ခွဲဝေမှုအချိုး	၃၀ %	၇၀ %

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ကတိခံဝန်ချက်

၁။ ဤလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာပိုင်ဆိုင်ပြီး နိုင်ငံခြားမှမည်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်မျှ ပိုင်ဆိုင်မှု မရှိကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၂။ ဤလုပ်ငန်းအတွက် ပြည်ပမှစက်စွည်းများ ၊လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများနှင့် ကုန်ကြမ်းများကိုမိမိ၏ နိုင်ငံခြားဝင်ငွေမှ ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၃။ ကော်မရှင်မှ လုပ်ငန်းတွင် အသုံးပြုရန်အတွက် တင်သွင်းခွင့် ပြုထားသည့် စက်ကိရိယာ ၊ လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း ၊ လုပ်ငန်းသုံးမော်တော်ယာဉ်နှင့် ကုန်ကြမ်းများကိုကော်မရှင်မှ ခွင့်ပြုသည့် ဤ အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက်သာ အသုံးပြုမည်ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၄။ ပြည်ပမှ စက်ပစ္စည်းများ ၊စက်အရန်ပစ္စည်းများ ၊လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများနှင့် ကုန်ကြမ်းများကို အထက်အပိုဒ် (၂)ပါ နည်းစံနစ်များဖြင့် ရယူဆောင်ရွက်ခြင်းသည် နိုင်ငံတော်နှင့် သက်ဆိုင်ခြင်း မရှိဘဲ ဝယ်ယူသူ၏တာဝန်သာဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၅။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်လေထု၊ ရေထု၊မြေထုညစ်ညမ်းမှု၊ မီးဘေးအန္တရာယ် စသည်များ မဖြစ်ပေါ်စေရန် အတွက် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်း ကာကွယ်ရေး အစီအမံများကို သက်ဆိုင်ရာဌာနများ၏ ညွှန်ကြားချက် နှင့် အညီ စံနစ်တကျ ထားရှိဆောင်ရွက်ပါမည် ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၆။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် မြေအသုံးပြုမှုနှင့်စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတော်မှ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းသည့် စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကို တိကျစွာ လိုက်နာဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၇။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက် တည်ဆောက်မည့်အဆောက်အဦများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာ နိုင်ငံတော်အာဏာပိုင် အဖွဲ့အစည်းများမှ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များနှင့် အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏

အဆိုပြုချက်

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏အဆိုပြုချက်
(ဥပဒေပုဒ်မ ၂ ပုဒ်မခွဲ(ဂ) နှင့် ပုဒ်မ ၈)

သို့

ဥက္ကဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။

စာအမှတ် ၊ပုလဲ/ပြည်တွင်းဖက်စပ်/၉၉-၂၀၀၀(၆၇၇A)M
ရက်စွဲ ၊၁၉၉၉ ခုနှစ်၊ဇူလိုင်လ(၁၆)ရက်

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည်မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ် လိုပါသဖြင့် ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးပါရန် အောက်ပါအချက်များကို ဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်

၁။	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏-	
(က)	အမည်	ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး မြန်မာ့ပုလဲထုတ်လုပ်ရေးနှင့်ရောင်းဝယ်ရေးလုပ်ငန်း
(ခ)	အဖအမည်	-
(ဂ)	နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်	-
(ဃ)	နေရပ်လိပ်စာ	-
(င)	လူမျိုး၊ဘာသာ	-
(စ)	အဖွဲ့အစည်းအမည်	မြန်မာ့ပုလဲထုတ်လုပ်ရေးနှင့်ရောင်းဝယ်ရေးလုပ်ငန်း
(ဆ)	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	မြန်မာ့ပုလဲမွေးမြူ ထုတ်လုပ် ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း၊
(ဇ)	အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ်	၉၀ ၊ကန်ဘဲ့လမ်း ၊ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ရန်ကုန်တိုင်း ။
၂။	ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါက ဖက်စပ်ပြုလုပ်မည့်သူများ၏-	
(က)	အမည်	ဦးရဲထွန်း
(ခ)	အဖအမည်	ဦးထွန်းတင်
(ဂ)	နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်	၁၂/မကရ(နိုင်)၁၁၃၄၅၁
(ဃ)	နေရပ်လိပ်စာ	၄၅ အက်စ်(၁)၊တေးနုယဥ်လမ်း ။ မရမ်းကုန်းမြို့နယ် ၊ ရန်ကုန်တိုင်း ။
(င)	လူမျိုး၊ဘာသာ	ဗမာ ၊ ဗုဒ္ဓဘာသာ
(စ)	အဖွဲ့အစည်းအမည်	နီနိုပုလဲမွေးမြူရေးကုမ္ပဏီလီမိတက် (ဖွဲ့စည်းမည့်)
(ဆ)	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	မြန်မာ့ပုလဲမွေးမြူ ထုတ်လုပ် ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း၊
(ဇ)	အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ်	တိုက်အမှတ် ၈၇ ၊အခန်းအမှတ် ၉ ၊ ၅၁ လမ်း ၊ပုဇွန်တောင်မြို့နယ် ၊ ရန်ကုန်တိုင်း ။

(နှစ်ဦး သို့မဟုတ် အဖွဲ့အစည်း ၂ ခုထက်ပိုပါက သီးခြားစာရွက်ဖြင့် ဖော်ပြပူးတွဲရန်)

၅။ Niino Pearl Culturing Co., Ltd. နှင့် ဖက်စပ်ပုလဲမွေးမြူထုတ်လုပ်မည့်လုပ်ငန်းအတွက် ချုပ်ဆိုမည့် စာချုပ်နှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ အဆိုပြုလွှာပါ အဓိကအချက်အလက်အချို့အား အောက်ပါအတိုင်း ကောက်နှုတ်တင်ပြအပ်ပါသည်။

(က) စာချုပ်သက်တမ်းကာလ

စာချုပ်သက်တမ်းကာလမှာ (၁၀)နှစ်ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းကာလတွင် (၁၀)နှစ်မြောက်နှစ်တွင် ဝတ်ဆံသွင်းသည့်မုတ်ကောင်များအား ပုလဲဖေါ်ယူရန်စောင့်ဆိုင်းသည့်ကာလ (၃)နှစ်မပါဝင်ပါ။

(ခ) စာချုပ်ပါလုပ်ကွက်ဧရိယာ

တနင်္သာရီတိုင်း၊ ဘုတ်ပြင်းမြို့နယ်အတွင်းရှိ မန်ကျည်းပင်ဆောင်ကျွန်းအပါအဝင်ဖြစ်သော (၉)စတုရန်းမိုင်အား စာချုပ်ပါလုပ်ကွက်ဧရိယာအဖြစ် သတ်မှတ်ပါသည်။

(ဂ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှု၊ ရောင်းချမှုပမာဏ

နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှု၊ ရောင်းချမှုပမာဏမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်။

(၁) <u>ထုတ်လုပ်မှု</u>

၂၀၀၁ခုနှစ်	၂၁၀၅.၀၀ မိုမီ
၂၀၀၂ခုနှစ်	၃၂၁၇.၀၀ မိုမီ
၂၀၀၃ခုနှစ်	၃၉၃၂.၀၀ မိုမီ
၂၀၀၄ခုနှစ်	၄၃၁၉.၀၀ မိုမီ
၂၀၀၅ခုနှစ်	၄၅၆၅.၀၀ မိုမီ
၂၀၀၆ခုနှစ်	၄၇၀၄.၀၀ မိုမီ
၂၀၀၇ခုနှစ်	၄၇၈၈.၀၀ မိုမီ
၂၀၀၈ခုနှစ်	၄၈၃၈.၀၀ မိုမီ
၂၀၀၉ခုနှစ်	၄၈၆၇.၀၀ မိုမီ
၂၀၁၀ခုနှစ်	၄၈၈၄.၀၀ မိုမီ
၂၀၁၁ခုနှစ်	၂၀၂၇.၀၀ မိုမီ

(၂) အထက်ပါကိန်းဂဏန်းများအရ နိုင်ငံတော်မှရရှိမည့်ပုလဲများမှာ စာချုပ်ပါအချိုးအရ ၁၃၂၇၃.၈၀ မိုမီ ရရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။

(၃) <u>ရောင်းချမှု</u>

ထွက်ရှိသောပုလဲများကို ပြည်တွင်းပြည်ပကုန်သည်များအား ရောင်းချမည်ဖြစ်ပါသည်။

(ဃ) ထုတ်လုပ်မှုအပေါ်ခွဲဝေမှုအချိုး

လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုမှထွက်ရှိသော ပုလဲနှင့်မုတ်ခွံများအပေါ် ထုတ်လုပ်မှုခွဲဝေခံစားရေး အချိုးမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်။

	မြန်မာ့ပုလဲ	ကန်ထရိုက်တာ
ခွဲဝေမှုအချိုး	၃၀%	၇၀%

(င) အခွန်အကောက်များ

နိုင်ငံတော်မှအခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းထားသော အခွန်အကောက်များကို ကန်ထရိုက်တာမှ ပေးဆောင်ရန် သတ်မှတ်ထားပါသည်။ ကန်ထရိုက်တာမှ ပြည်ပသို့ ရောင်းချသည့် ပုလဲများအတွက် ပေးဆောင်ရမည့် အခွန်အကောက်များကို နိုင်ငံခြားငွေ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ဖြင့် ပေးဆောင်ပါရန် သတ်မှတ်ထားပါသည်။ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၏ ပြည်ပ ပေးရန်ရှိသော အခွန်အကောက်များကို ကန်ထရိုက်တာမှပေးဆောင်ရန် သတ်မှတ်ထားပါသည်။

(စ) ရင်းနှီးမြုပ်နှံမှုပမာဏ

စုစုပေါင်း ကျပ်ငွေ သန်း (၁၂ ၅. ၃၄) ဖြစ်ပါသည်။

(ဆ) စီမံခန့်ခွဲမှုစံနစ်

လုပ်ငန်းအား စံနစ်တကျစီမံခန့်ခွဲရန် နှစ်ဖက် ကိုယ်စားလှယ်များပါဝင်သော စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီ တစ်ရပ်ကိုဖွဲ့စည်းဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး နေ့စဉ်လုပ်ငန်းရပ်များအား ကုမ္ပဏီမှခန့်ထားမည့် အထွေထွေမန်နေဂျာမှတာဝန်ယူဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

(ဇ) စာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးမှုဆုကြေး **(Signature Bonus)**

စာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးသည့် နေ့တွင် ကုမ္ပဏီမှ စာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးမှု ဆုကြေးငွေ အဖြစ် မြန်မာငွေ ကျပ် ၁၀၀၀၀၀၀/- (ကျပ်တစ်ဆယ်သိန်းတိတိ)ကိုပေးသွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။

(ဈ) ဘဏ်၏အာမခံငွေ **(Performance Bank Guarantee)**

စာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးပြီး ရက်ပေါင်း(၃၀) အတွင်း ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် မြန်မာကျပ်ငွေ(၁၂)သိန်း ထားရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။

(ည) စီးပွါးရေးဆိုင်ရာအချက်အလက်များ (အကျဉ်းချုပ်)

ထုတ်လုပ်မှု သက်တမ်းကာလ (၁၀)နှစ်အတွင်း အောက်ပါအတိုင်း အကျိုးအမြတ်များ ရရှိမည်ဖြစ်ပါသည်

နိုင်ငံတော်မှရရှိမည့်ဝင်ငွေများ		
(၁) ဝင်ငွေခွန်ရရှိမှု	အမေရိကန်ဒေါ်လာ	၁၈၆,၄၄၀. ၀၀
	ကျပ်	၁၃၉,၀၇၅,၅၁၀. ၀၀
(၂) ရတနာပြပွဲဝန်ဆောင်စရိတ်	အမေရိကန်ဒေါ်လာ	၂၄၁,၅၉၀. ၀၀
(၃) ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်	ကျပ်	၄၂၂,၇၇၀,၅၆၀. ၀၀
မြန်မာ့ပုလဲမှရရှိမည့်ဝင်ငွေများ		
(၁) အသားတင်ဝင်ငွေ	အမေရိကန်ဒေါ်လာ	၃,၄၅၁,၁၈၈. ၀၀
	ကျပ်	၂၀,၇၀၇,၁၂၈. ၀၀
ကုမ္ပဏီမှရရှိမည့်ဝင်ငွေများ		
(၁) အသားတင်ဝင်ငွေ	အမေရိကန်ဒေါ်လာ	၁,၂၆၃,၂၉၀. ၀၀
	ကျပ်	၃၁၉,၅၈၈,၀၃၀. ၀၀

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ကတိခံဝန်ချက်

၁။ ဤလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာပိုင်ဆိုင်ပြီး နိုင်ငံခြားမှမည်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်မျှ ပိုင်ဆိုင်မှု မရှိကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၂။ ဤလုပ်ငန်းအတွက် ပြည်ပမှစက်စွည်းများ ၊လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများနှင့် ကုန်ကြမ်းများကိုမိမိ၏ နိုင်ငံခြားဝင်ငွေမှ ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၃။ ကော်မရှင်မှ လုပ်ငန်းတွင် အသုံးပြုရန်အတွက် တင်သွင်းခွင့် ပြုထားသည့် စက်ကိရိယာ ၊ လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း ၊ လုပ်ငန်းသုံးမော်တော်ယာဉ်နှင့် ကုန်ကြမ်းများကိုကော်မရှင်မှ ခွင့်ပြုသည့် ဤ အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက်သာ အသုံးပြုမည်ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၄။ ပြည်ပမှ စက်ပစ္စည်းများ ၊စက်အရန်ပစ္စည်းများ ၊လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများနှင့် ကုန်ကြမ်းများကို အထက်အပိုဒ် (၂)ပါ နည်းစံနစ်များဖြင့် ရယူဆောင်ရွက်ခြင်းသည် နိုင်ငံတော်နှင့် သက်ဆိုင်ခြင်း မရှိဘဲ ဝယ်ယူသူ၏တာဝန်သာဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၅။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်လေထု၊ ရေထု၊မြေထုညစ်ညမ်းမှု၊ မီးဘေးအန္တရာယ် စသည်များ မဖြစ်ပေါ်စေရန် အတွက် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်း ကာကွယ်ရေး အစီအမံများကို သက်ဆိုင်ရာဌာနများ၏ ညွှန်ကြားချက် နှင့် အညီ စံနစ်တကျ ထားရှိဆောင်ရွက်ပါမည် ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၆။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် မြေအသုံးပြုမှုနှင့်စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတော်မှ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းသည့် စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကို တိကျစွာ လိုက်နာဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၇။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက် တည်ဆောက်မည့်အဆောက်အဦများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာ နိုင်ငံတော်အာဏာပိုင် အဖွဲ့အစည်းများမှ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များနှင့် အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏

အဆိုပြုချက်

(င) အခွန်အကောက်များ

နိုင်ငံတော်မှအခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ပြဌာန်းထားသော အခွန်အကောက်များကို ကန်ထရိုက်တာမှ ပေးဆောင်ရန် သတ်မှတ်ထားပါသည်။ ကန်ထရိုက်တာမှ ပြည်ပသို့ ရောင်းချသည့် ပုလဲများအတွက် ပေးဆောင်ရမည့် အခွန်အကောက်များကို နိုင်ငံခြားငွေ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ဖြင့် ပေးဆောင်ပါရန် သတ်မှတ်ထားပါသည်။ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၏ ပြည်ပ ပေးရန်ရှိသော အခွန်အကောက်များကို ကန်ထရိုက်တာမှပေးဆောင်ရန် သတ်မှတ်ထားပါသည်။

(စ) ရင်းနှီးမြုပ်နှံမှုပမာဏ

စုစုပေါင်း ကျပ်ငွေ သန်း (၁၂၅. ၃၄) ဖြစ်ပါသည်။

(ဆ) စီမံခန့်ခွဲမှုစံနစ်

လုပ်ငန်းအား စံနစ်တကျစီမံခန့်ခွဲရန် နှစ်ဖက် ကိုယ်စားလှယ်များပါဝင်သော စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီ တစ်ရပ်ကိုဖွဲ့စည်းဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး နေ့စဉ်လုပ်ငန်းရပ်များအား ကုမ္ပဏီမှခန့်ထားမည့် အထွေထွေမန်နေဂျာ မှတာဝန်ယူဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

(ဇ) စာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးမှုဆုကြေး (Signature Bonus)

စာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးသည့် နေ့တွင် ကုမ္ပဏီမှ စာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးမှု ဆုကြေးငွေ အဖြစ် မြန်မာငွေ ကျပ် ၁၀၀၀၀၀၀/- (ကျပ်တစ်ဆယ်သိန်းတိတိ)ကိုပေးသွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။

(ဈ) ဘဏ်၏အာမခံငွေ (Performance Bank Guarantee)

စာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးပြီး ရက်ပေါင်း(၃၀) အတွင်း ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် မြန်မာကျပ်ငွေ(၁၂)သိန်း ထားရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။

(ည) စီးပွါးရေးဆိုင်ရာအချက်အလက်များ (အကျဉ်းချုပ်)

ထုတ်လုပ်မှု သက်တမ်းကာလ (၁၀)နှစ်အတွင်း အောက်ပါအတိုင်း အကျိုးအမြတ်များ ရရှိမည် ဖြစ်ပါသည်

နိုင်ငံတော်မှရရှိမည့်ဝင်ငွေများ

(၁) ဝင်ငွေခွန်ရရှိမှု	အမေရိကန်ဒေါ်လာ	၁၈၆,၄၄၀. ၀၀
	ကျပ်	၁၃၉,၀၇၅,၅၁၀. ၀၀
(၂) ရတနာပြပွဲဝန်ဆောင်စရိတ်	အမေရိကန်ဒေါ်လာ	၂၄၁,၅၉၀. ၀၀
(၃) ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်	ကျပ်	၄၂၂,၇၇၀,၅၆၀. ၀၀

မြန်မာ့ပုလဲမှရရှိမည့်ဝင်ငွေများ

(၁) အသားတင်ဝင်ငွေ	အမေရိကန်ဒေါ်လာ	၃,၄၅၁,၁၈၈. ၀၀
	ကျပ်	၂၀,၇၀၇,၁၂၈. ၀၀

ကုမ္ပဏီမှရရှိမည့်ဝင်ငွေများ

(၁) အသားတင်ဝင်ငွေ	အမေရိကန်ဒေါ်လာ	၁,၂၆၃,၂၉၀. ၀၀
	ကျပ်	၃၁၉,၅၈၈,၀၃၀. ၀၀

အရင်းအနှီးပေါ် အရင်းကျေမည့်ကာလ ၆ နှစ် ၁၁ လ

၇။ ဤလုပ်ငန်းအားထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့်စံနစ်ဖြင့် ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါ၍ လုပ်ငန်းအတွက် ရင်းနှီးမြုပ်နှံမှု ကုန်ကျစရိတ်အားလုံးကို Niino Pearl Culturing Co., Ltd မှ ကျခံဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသဖြင့် ကုမ္ပဏီအား ပေးဆောင်ရန်ရှိသော အခွန်အခများကို ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ (၁၂) နှင့် (၁၃) ပါ ကင်းလွတ်ခွင့် အရ အောက်ဖော်ပြပါ ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့် ပြုပါရန် လျှောက်ထားအပ်ပါသည်

(က) ကုန်ထုတ်လုပ်မှု စတင်သော နှစ်အပါအဝင် တဆက်တည်း (၃) နှစ်တာအတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုပါရန် ။

(ခ) ကုန်ထုတ်လုပ်မှုကြောင့် သတ်မှတ်သည့် နှုန်းအထိ ပြည်တွင်း ပြည်ပ ဝင်ငွေ တိုးတက်မှုရှိပါက သတ်မှတ်ချက်နှင့်အညီ ဝင်ငွေခွန်သက်သာခွင့်ပြုပါရန် ။

(ဂ) ထုတ်လုပ်သည့် ပစ္စည်းကို ပြည်ပသို့ တင်ပို့ ရောင်းချရလျှင် ထိုသို့ ရောင်းချ၍ ရရှိသော ဝင်ငွေအပေါ်တွင် (၅၀%) အထိ ဝင်ငွေခွန်သက်သာခွင့်ပြုပါရန် ။

(ဃ) အထက်အပိုဒ် (က) ပါ ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့် ခံစားပြီး တဆက်တည်း (၂)နှစ် အတွင်းအမှန် တကယ်ပေါ်ပေါက်သည့်အရှုံးငွေကို ယင်းသို့ အရှုံးပေါ်ပေါက်သည့် နှစ်မှစ၍တဆက်တည်း (၃)နှစ်တာအထိ သယ်ယူခုနှိမ်ခွင့်ပြုပါရန် ။

(င) စက်ပစ္စည်း ၊ စက်ကရိယာ ၊အဆောက်အဦ သို့မဟုတ် လုပ်ငန်းသုံးအခြားမတည်ပစ္စည်းများ၏ ပစ္စည်းတန်ဘိုးလျော့ငွေ သတ်မှတ်ထားသည့်နှုန်းထား အတိုင်းနှစ်တိုတို နှင့် မူလတန်ဘိုးပြည့်မီသည်အထိ အမြတ်ငွေမှနှုတ်ပယ်ခွင့် ပြုပါရန် ။

(စ) ရင်းနှီးမြုပ်နှံမှုကာလ အတွင်း ပြည်တွင်း၌ မရနိုင်သည့် အမှန်တကယ် အသုံးပြုရန် လိုအပ်၍ ပြည်ပမှ တင်သွင်းသော ယာဉ်နှင့်စက်ပစ္စည်းများ ၊ စက်အရန် ပစ္စည်းစက်ကိရိယာ ၊ စက်ကိရိယာအစိတ်အပိုင်း လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများအပေါ်တွင် အကောက်ခွန် ဖြစ်စေ အခြားပြည်တွင်း အခွန်အကောက်များ ဖြစ်စေ ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့် ပြုပါရန် နှင့် ယာဉ်နှင့်စက်ပစ္စည်း စက်ကိရိယာ ပစ္စည်းများအား လုပ်ငန်း ပြီးဆုံးသော အခါ၌ ပြန်လည် ထုတ်ယူခွင့်ပြုပါရန် ။

(ဆ) ကနဦး ရင်းနှီးမြုပ်နှံမှုကာလ ကုန်ဆုံး၍ ပထမ (၃) နှစ်အတွက် ကုန်ထုတ်လုပ်ရန် တင်သွင်းခွင့်ပြုသည့် ကုန်ကြမ်းများ ၊ လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများအပေါ်တွင် အကောက်ခွန် ဖြစ်စေ ၊ အခြားပြည်တွင်း အခွန်အကောက် များဖြစ်စေ ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်ပြုပါရန် ။

၈။ သို့ပါ၍ အထက်ပါတင်ပြချက်များအပေါ် ကော်မရှင်အနေဖြင့် သက်ညာစွာစဉ်းစား၍ ခွင့်ပြုအမိန့်ထုတ်ပြန်ပေးနိုင်ရန် တင်ပြအပ်ပါသည်။

ဝန်ကြီး (ကိုယ်စား)
သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန
(ဦးမြင့်သိန်း ၊ ဒုတိယဝန်ကြီး)

မိတ္တူကို -

(၁) ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် } ကြိုတင်သိရှိနိုင်ရန်တင်ပြအပ်ပါသည်။
(၂) ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြန်မာ့ပုလဲထုတ်လုပ်ရေး နှင့် ရောင်းဝယ်ရေးလုပ်ငန်း

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ကတိခံဝန်ချက်

၁။ ဤလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာပိုင်ဆိုင်ပြီး နိုင်ငံခြားမှမည်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်မျှ ပိုင်ဆိုင်မှု မရှိကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၂။ ဤလုပ်ငန်းအတွက် ပြည်ပမှစက်စွည်းများ ၊လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများနှင့် ကုန်ကြမ်းများကိုမိမိ၏ နိုင်ငံခြားဝင်ငွေမှ ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၃။ ကော်မရှင်မှ လုပ်ငန်းတွင် အသုံးပြုရန်အတွက် တင်သွင်းခွင့် ပြုထားသည့် စက်ကိရိယာ ၊ လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း ၊ လုပ်ငန်းသုံးမော်တော်ယာဉ်နှင့် ကုန်ကြမ်းများကိုကော်မရှင်မှ ခွင့်ပြုသည့် ဤ အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက်သာ အသုံးပြုမည်ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၄။ ပြည်ပမှ စက်ပစ္စည်းများ ၊စက်အရန်ပစ္စည်းများ ၊လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများနှင့် ကုန်ကြမ်းများကို အထက်အပိုဒ် (၂)ပါ နည်းစံနစ်များဖြင့် ရယူဆောင်ရွက်ခြင်းသည် နိုင်ငံတော်နှင့် သက်ဆိုင်ခြင်း မရှိဘဲ ဝယ်ယူသူ၏တာဝန်သာဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၅။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်လေထု၊ ရေထု၊မြေထုညစ်ညမ်းမှု၊ မီးဘေးအန္တရာယ် စသည်များ မဖြစ်ပေါ်စေရန် အတွက် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်း ကာကွယ်ရေး အစီအမံများကို သက်ဆိုင်ရာဌာနများ၏ ညွှန်ကြားချက် နှင့် အညီ စံနစ်တကျ ထားရှိဆောင်ရွက်ပါမည် ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၆။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် မြေအသုံးပြုမှုနှင့်စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတော်မှ သတ်မှတ်ပြဌာန်းသည့် စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကို တိကျစွာ လိုက်နာဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၇။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက် တည်ဆောက်မည့်အဆောက်အဦများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာ နိုင်ငံတော်အာဏာပိုင် အဖွဲ့အစည်းများမှ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များနှင့် အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏

အဆိုပြုချက်

၈။ သို့ပါ၍ အထက်ပါတင်ပြချက်များအပေါ် ကော်မရှင်အနေဖြင့် သက်ညှာစွာစဉ်းစား၍ ခွင့်ပြုအမိန့်ထုတ်ပြန်ပေးနိုင်ရန် တင်ပြအပ်ပါသည်။

ဝန်ကြီး (ကိုယ်စား)
သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန
(ဦးမြင့်သိန်း ၊ ဒုတိယဝန်ကြီး)

မိတ္တူကို -

(၁) ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် } ကြိုတင်သိရှိနိုင်ရန်တင်ပြအပ်ပါသည်။

(၂) ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြန်မာ့ပုလဲထုတ်လုပ်ရေး နှင့် ရောင်းဝယ်ရေးလုပ်ငန်း

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား–

(က) ကုန်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း: မြန်မာ့ပုလဲမွေးမြူ ထုတ်လုပ် ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း၊
(ခ) ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း: –
(ကုန်ပစ္စည်းအမည် သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုအမျိုးအစားကိုဖော်ပြရန်)

၄။ လုပ်ကိုင်မည့်စီးပွားရေးပုံစံ–

(က) နိုင်ငံသားနှင့် နိုင်ငံသားတို့က အစုစပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း: –
(ခ) အဖွဲ့အစည်း နှင့်နိုင်ငံသားတို့က ဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း: –
(ဂ) အဖွဲ့အစည်း နှင့်အခြားအဖွဲ့အစည်းတို့က ဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း: မြန်မာ့ပုလဲထုတ်လုပ်ရေး နှင့် ရောင်းဝယ်ရေးလုပ်ငန်း နှင့်နီနို ပုလဲ မွေးမြူရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက်တို့ ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားမည့်စနစ်ဖြင့် ပုလဲမွေးမြူထုတ်လုပ်ခြင်း

၅။ ဖွဲ့စည်းထားပြီးဖြစ်သည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့်စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန်–

(က) တစ်ဦးတည်းပိုင် –
(ခ) ဖက်စပ်/အစုစပ်လုပ်ငန်း: –
(ဂ) လီမိတက်ကုမ္ပဏီ နီနို ပုလဲ မွေးမြူရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် လီမိတက်ကုမ္ပဏီ
(ဃ) သမဝါယမအသင်း: –
(အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ/အများပိုင်ကုမ္ပဏီဟု ဖော်ပြ၍ထည့်ဝင်မည့်မတည်ရင်းနှီးငွေရင်း အချိုးအစား၊စီမံခန့်ခွဲသူ/စီမံခန့်ခွဲမည့်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာများနှင့် ရာထူးတို့ကို ပူးတွဲ တင်ပြရန်)

နောက်ဆက်တွဲ (က)

၆။ ဖက်စပ်/အစုစပ်လုပ်ငန်း ဖြစ်ပါက–

(က) အစုစပ်တို့ကထည့်ဝင်မည့်အစုငွေအချိုးအစားနှင့်ပမာဏ ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့် စနစ်ဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြစ်၍ နီနို ပုလဲ မွေးမြူရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ၁၀၀% ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမည်ဖြစ်ပါသည်။
(ခ) အကျိုးအမြတ်ခွဲဝေမည့် အချိုးအစား: ထုတ်ကုန်ပုလဲကို မြန်မာ့ပုလဲ ထုတ်လုပ်ရေး နှင့် ရောင်းဝယ်ရေးလုပ်ငန်းမှ ၃၀% ရယူပြီး နီနို ပုလဲ မွေးမြူရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ၇၀% ရယူပါမည်။
(ဂ) အစုဝင်များ၏ တာဝန်နှင့် လုပ်ပိုင်ခွင့်များ: –
(နေရာမလုံလောက်က သီးခြားစာရွက်ဖြင့် ဖော်ပြရန်)။

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ကတိခံဝန်ချက်

၁။ ဤလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာပိုင်ဆိုင်ပြီး နိုင်ငံခြားမှမည်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်မျှ ပိုင်ဆိုင်မှု မရှိကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၂။ ဤလုပ်ငန်းအတွက် ပြည်ပမှစက်စွည်းများ ၊လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများနှင့် ကုန်ကြမ်းများကိုမိမိ၏ နိုင်ငံခြားဝင်ငွေမှ ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၃။ ကော်မရှင်မှ လုပ်ငန်းတွင် အသုံးပြုရန်အတွက် တင်သွင်းခွင့် ပြုထားသည့် စက်ကိရိယာ ၊ လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း ၊ လုပ်ငန်းသုံးမော်တော်ယာဉ်နှင့် ကုန်ကြမ်းများကိုကော်မရှင်မှ ခွင့်ပြုသည့် ဤ အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက်သာ အသုံးပြုမည်ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၄။ ပြည်ပမှ စက်ပစ္စည်းများ ၊စက်အရန်ပစ္စည်းများ ၊လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများနှင့် ကုန်ကြမ်းများကို အထက်အပိုဒ် (၂)ပါ နည်းစံနစ်များဖြင့် ရယူဆောင်ရွက်ခြင်းသည် နိုင်ငံတော်နှင့် သက်ဆိုင်ခြင်း မရှိဘဲ ဝယ်ယူသူ၏တာဝန်သာဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၅။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်လေထု၊ ရေထု၊မြေထုညစ်ညမ်းမှု၊ မီးဘေးအန္တရာယ် စသည်များ မဖြစ်ပေါ်စေရန် အတွက် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်း ကာကွယ်ရေး အစီအမံများကို သက်ဆိုင်ရာဌာနများ၏ ညွှန်ကြားချက် နှင့် အညီ စံနစ်တကျ ထားရှိဆောင်ရွက်ပါမည် ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၆။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် မြေအသုံးပြုမှုနှင့်စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတော်မှ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းသည့် စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကို တိကျစွာ လိုက်နာဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၇။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက် တည်ဆောက်မည့်အဆောက်အဦများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာ နိုင်ငံတော်အာဏာပိုင် အဖွဲ့အစည်းများမှ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များနှင့် အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၈။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှအခါအားလျော်စွာ ချမှတ်ထုတ်ပြန်ထားသော စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများကို သိရှိ လိုက်နာ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း နှင့် အထက်ဖော်ပြပါ အပိုဒ် (၁) မှ (၇) အထိ ကတိပြုချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ခြင်းမရှိပါက ဆောင်ရွက်လျက် ရှိသည့် လုပ်ငန်း / စက်ရုံ အား မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ (၁၅) ပါ စီမံ ခန့်ခွဲရေး ဆိုင်ရာ ပြစ်ဒဏ်များ ချမှတ်ခံရမည် ကို သိရှိနားလည်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိ ပြုပါသည်။

လက်မှတ် ၊ ကုမ္ပဏီအမည် ၊ နိုနိုပုလဲမွေးမြူရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်

အမည် ၊ ဦးရဲထွန်း လိပ်စာ/ဖုန်း ၊ အမှတ် ၈၇ ၊ အခန်း (၉)
၅၁ လမ်း၊ ပုဇွန်တောင်မြို့နယ်
ရာထူး ၊ ဒါရိုက်တာ ရန်ကုန်မြို့။

နေ့စွဲ :

အသိသက်သေ :

လက်မှတ် ၊

အမည် ၊ ဦးသိန်းအေး

တာဝန် ၊ မန်နေဂျာ
နိုနိုပုလဲမွေးမြူရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်
ရန်ကုန်မြို့ ။

နေ့စွဲ :

၈။ သို့ပါ၍ အထက်ပါတင်ပြချက်များအပေါ် ကော်မရှင်အနေဖြင့် သက်ညှာစွာစဉ်းစား၍ ခွင့်ပြုအမိန့်ထုတ်ပြန်ပေးနိုင်ရန် တင်ပြအပ်ပါသည်။

ဝန်ကြီး (ကိုယ်စား)
သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန
(ဦးမြင့်သိန်း ၊ ဒုတိယဝန်ကြီး)

မိတ္တူကို -
(၁) ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် } ကြိုတင်သိရှိနိုင်ရန်တင်ပြအပ်ပါသည်။
(၂) ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြန်မာ့ပုလဲထုတ်လုပ်ရေး နှင့် ရောင်းဝယ်ရေးလုပ်ငန်း

(၁) မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်။

---

(၂) နိုင်ငံတော် ရှေ့နေချုပ်ရုံးမှ၊ ချုပ်ဆိုမည့် စာချုပ်မူကြမ်း အပေါ်၊ ဥပဒေရှုဒေါင့်အရ စီစစ် အကြံပြုချက်များ။

---

(၃) ပဋိညာဉ် စာချုပ် ။

---

(၄) လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့်ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာအထောက်အထားများ ။

၇။ သမဝါယမအသင်း / လီမိတက်ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါက–

(က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း ကျပ် ၃၀၀,၀၀၀,၀၀၀/–
(ကျပ် သန်း သုံးရာ တိတိ)

(ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား တစုလျှင်ကျပ် ၁၀,၀၀၀/– (ကျပ်တစ်သောင်းတိတိ)
သာမန်အစုရှယ်ယာပေါင်း ၃၀,၀၀၀ (သုံးသောင်းတိတိ)

(ဂ) အစုရှယ်ယာဝင်များက ထည့်ဝင်မည့် အစုရှယ်ယာပမာဏ

ဦးရဲထွန်း	ရှယ်ယာ ၆၂၆၇ စု	ကျပ်	၆၂,၆၇၀,၀၀၀/–
ဒေါ်မျိုးပပဝင်း	ရှယ်ယာ ၆၂၆၇ စု	ကျပ်	၆၂,၆၇၀,၀၀၀/–

			၁၂၅,၃၄၀,၀၀၀/–
			==========

၈။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုသည့် အဖွဲ့အစည်းနှင့်သက်ဆိုင်သော အချက်အလက်များ–

(က) မတည်ငွေရင်းပမာဏ (ကျပ်)

		US$	ကျပ်	စုစုပေါင်းကျပ်
(၁)	ငွေပမာဏ (FEC 154,500/- အပါအဝင်)	၁၅၄,၅၀၀	၅၉,၀၅၇,၀၀၀	၅၉,၉၈၄,၀၀၀
(၂)	စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ တန်ဖိုးပမာဏ (နောက်ဆက်တွဲ ခ)	၁၁၀,၀၀၀	၂၉,၇၀၀,၀၀၀	၃၀,၃၆၀,၀၀၀
(၃)	အဆောက်အအုံများ / မြေ (နောက်ဆက်တွဲ ဂ)		၁၀,၄၀၀,၀၀၀	၁၀,၄၀၀,၀၀၀
(၄)	ပရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ တန်ဖိုးပမာဏ (နောက်ဆက်တွဲ ဃ)		၆၀၀,၀၀၀	၆၀၀,၀၀၀
(၅)	ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းတန်ဖိုးပမာဏ (နောက်ဆက်တွဲ င)	၂၃,၅၀၀	၂၃,၈၅၅,၀၀၀	၂၃,၉၉၆,၀၀၀
		-------	----------	----------
		၂၈၈,၀၀၀	၁၂၃,၆၁၂,၀၀၀	၁၂၅,၃၄၀,၀၀၀
		=======	==========	==========

(ခ) နိုင်ငံခြားမှတင်သွင်းရန်လိုအပ်သည့်

		ကျပ်	US$
(၁)	စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်ကိရိယာများ စသည့်ပစ္စည်းတို့၏တန်ဖိုးပမာဏ နောက်ဆက်တွဲ (စ)	၆၆၀,၀၀၀	၁၁၀,၀၀၀
(၂)	ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့်အခြား အလားတူပစ္စည်းများ၏တန်ဖိုး နောက်ဆက်တွဲ (ဆ)	၁၄၁,၀၀၀	၂၃,၅၀၀
(၃)	ကျွမ်းကျင်မှုနည်းပညာရပ်များ၏ တန်ဖိုးပမာဏ		
		-------	-------
		၈၀၁,၀၀၀	၁၃၃,၅၀၀
		=======	=======

(ဇ) အဆောက်အအုံလိုအပ်ချက်   နောက်ဆက်တွဲ (ဂ)

(ဈ) မြေနေရာအမျိုးအစားနှင့် အကျယ်အဝန်းလိုအပ်ချက်

တနင်္သာရီတိုင်း၊ဘုတ်ပြင်းမြို့နယ်၊အတွင်းရှိ **SirE.Owen Island** (မန်ကျည်းပင်ဆောင်ကျွန်း) မြေခံစတုရန်းမိုင်အပါအဝင်ဖြစ်သော ၉ စတုရန်းမိုင်

(ည) ခန့်မှန်းထုတ်လုပ်မည့်ကုန်ပစ္စည်း   နောက်ဆက်တွဲ (ဈ)

အမျိုးအမည်	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	တန်ဖိုး
ပုလဲ			ကျပ်
စုစုပေါင်း	မိုမီ	၄၄၂၄၆	၁,၄၄၄,၄၃၇,၁၄၈
မပလ၃၀%	မိုမီ	၁၃၂၇၃.၈	၂၀,၇၀၇,၁၂၈
နီနီ၇၀%	မိုမီ	၃၀၉၇၂.၂	၁,၄၂၃,၇၃၀,၀၂၀

(ဋ) ရောင်းချမည့်စနစ်

Emporium and Trade Fairs များတွင်ရောင်းချရန်။

(၁)Negotiated Sale in Kyats	70%
(၂) Sale in US$	30%
	100%

၁၀။ နှစ်စဉ်ကုန်ထုတ်လုပ်မှု/ဝန်ဆောင်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသောအချက်များ–

	ခန့်မှန်းခြေ	
	ကျပ်ငွေ	နိုင်ငံခြားငွေ
(က) လုပ်ငန်းလည်ပတ်ရန်လိုအပ်မည့်ကျပ်ငွေ	နောက်ဆက်တွဲ (ည)	
(ခ) လိုအပ်မည့်နိုင်ငံခြားသုံးငွေ	နောက်ဆက်တွဲ (ဋ)	
(ဂ) ရရှိမည့်နိုင်ငံခြားသုံးငွေပမာဏ	နောက်ဆက်တွဲ (ဈ)	
(ဃ) ပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်းချနိုင်မည့် ကုန်ပစ္စည်းပမာဏ	နောက်ဆက်တွဲ (ဈ)	
(င) နှစ်စဉ်ပြည်တွင်း၌ရောင်းချနိုင်မည့် ကုန်ပစ္စည်းတန်ဘိုးပမာဏ	နောက်ဆက်တွဲ (ဈ)	

၁၁။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွါးရေးလုပ်ငန်းတွင် လိုအပ်မည့်အမှုထမ်းများစာရင်း–

(က) ပြည်တွင်းမှလိုအပ်မည့်အမှုထမ်းများ–

အမှုထမ်းအမျိုးအစား	ဦးရေ
-------------	နောက်ဆက်တွဲ (ဋ)
-------------	-----

(ခ) နိုင်ငံခြားမှလိုအပ်မည့်ကျွမ်းကျင်သူနှင့်အတတ်ပညာရှင်များ

ကျွမ်းကျင်မှုအမျိုးအစား	ဦးရေ	ခန့်ထားမည့်အချိန်ကာလ
ဝတ်ဆံသွင်းပညာရှင်	၂	၆လ

(၁) မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်။

(၂) နိုင်ငံတော် ရှေ့နေချုပ်ရုံးမှ၊ ချုပ်ဆိုမည့် စာချုပ်မူကြမ်း အပေါ်၊ ဥပဒေရှုဒေါင့်အရ စိစစ် အကြံပြုချက်များ။

(၃) ပဋိညာဉ် စာချုပ် ။

(၄) လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့်ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာအထောက်အထားများ ။

သို

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။

နေ့စွဲ။ ၁၉၉၉ ခုနှစ်၊ဇူလိုင်လ (၂၆)ရက်

အကြောင်းအရာ။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ ကတိဝန်ခံချက်တင်ပြခြင်း။

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ကျွန်တော်တို့၏တိုင်းရင်းသားများပိုင်နီနီပုလဲမွေးမြူရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်သည်တနင်္သာရီတိုင်း၊ဘုတ်ပြင်းမြို့နယ် ၊မန်ကျည်းပင်ဆောင်ကျွန်း၌ ပုလဲမွေးမြူထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကိုသတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ မြန်မာ့ပုလဲထုတ်လုပ်ရေးနှင့်ရောင်းဝယ်ရေး လုပ်ငန်းနှင့် ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်(Production Sharing Basis) ဖြင့်ပူးပေါင်းထုတ်လုပ်ရန် ညှိနှိုင်းပြီးဖြစ်ပါသဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ(၁၀)တွင် ဖော်ပြထားသည့် ခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပြန်ပေးနိုင်ရန်နှင့် ဤလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်သောလုပ်ငန်းဖြစ်ပြီးနိုင်ငံခြားမှမည်သူမျှပိုင်ဆိုင်မှုမရှိပါကြောင်းနှင့် အောက်ပါအချက်များကိုသိရှိလိုက်နာမည်ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်

(၁) မြေငှားရမ်းခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းသည့် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ပါမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(၂) ကျွန်တော်တို့ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင်လည်း ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှုနှင့် မီးဘေးအန္တရာယ်များ မဖြစ်ပွားစေရန်အတွက် လိုအပ်သောအစီအမံများ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများပြုလုပ်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(၃) ထို့အပြင် ယခုအဆိုပြုလွှာတွင် ဖော်ပြသည့် မြန်မာပုလဲမွေးမြူထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်းအား မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ခွင့်ပြုချက်ရရှိမှသာ စတင်ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

(ဦးရဲထွန်း)
ဒါရိုက်တာ

၇။ သမဝါယမအသင်း / လီမိတက်ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါက–

(က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း: ကျပ် ၃၀၀,၀၀၀,၀၀၀/–
(ကျပ် သန်း သုံးရာ တိတိ)

(ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား: တစုလျှင်ကျပ် ၁၀,၀၀၀/– (ကျပ်တစ်သောင်းတိတိ)
သာမန်အစုရှယ်ယာပေါင်း ၃၀,၀၀၀ (သုံးသောင်းတိတိ)

(ဂ) အစုရှယ်ယာဝင်များက ထည့်ဝင်မည့် အစုရှယ်ယာပမာဏ

ဦးရဲထွန်း	ရှယ်ယာ ၆၂၆၇ စု	ကျပ်	၆၂,၆၇၀,၀၀၀/–
ဒေါ်မျိုးပပဝင်း	ရှယ်ယာ ၆၂၆၇ စု	ကျပ်	၆၂,၆၇၀,၀၀၀/–
			၁၂၅,၃၄၀,၀၀၀/–

၈။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုသည့် အဖွဲ့အစည်းနှင့်သက်ဆိုင်သော အချက်အလက်များ–

(က) မတည်ငွေရင်းပမာဏ (ကျပ်)

		US$	ကျပ်	စုစုပေါင်းကျပ်
(၁)	ငွေပမာဏ (FEC 154,500/- အပါအဝင်)	၁၅၄,၅၀၀	၅၉,၀၅၇,၀၀၀	၅၉,၉၈၄,၀၀၀
(၂)	စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ တန်ဖိုးပမာဏ (နောက်ဆက်တွဲ ခ)	၁၁၀,၀၀၀	၂၉,၇၀၀,၀၀၀	၃၀,၃၆၀,၀၀၀
(၃)	အဆောက်အအုံများ / မြေ (နောက်ဆက်တွဲ ဂ)		၁၀,၄၀၀,၀၀၀	၁၀,၄၀၀,၀၀၀
(၄)	ပရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ တန်ဖိုးပမာဏ (နောက်ဆက်တွဲ ဃ)		၆၀၀,၀၀၀	၆၀၀,၀၀၀
(၅)	ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းတန်ဖိုးပမာဏ (နောက်ဆက်တွဲ င)	၂၃,၅၀၀	၂၃,၈၅၅,၀၀၀	၂၃,၉၉၆,၀၀၀
		၂၈၈,၀၀၀	၁၂၃,၆၁၂,၀၀၀	၁၂၅,၃၄၀,၀၀၀

(ခ) နိုင်ငံခြားမှတင်သွင်းရန်လိုအပ်သည့်

		ကျပ်	US$
(၁)	စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်ကိရိယာများ၊ စသည့်ပစ္စည်းတို့၏တန်ဖိုးပမာဏ နောက်ဆက်တွဲ (စ)	၆၆၀,၀၀၀	၁၁၀,၀၀၀
(၂)	ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့်အခြား အလားတူပစ္စည်းများ၏တန်ဖိုး နောက်ဆက်တွဲ (ဆ)	၁၄၁,၀၀၀	၂၃,၅၀၀
(၃)	ကျွမ်းကျင်မှုနည်းပညာရပ်များ၏ တန်ဖိုးပမာဏ		
		၈၀၁,၀၀၀	၁၃၃,၅၀၀

၁၂။ စီးပွားရေးတွက်ခြေကိုက်မှုနှင့်စပ်လျဉ်းသော အချက်အလက်များ-

		ကျပ်ငွေ	နိုင်ငံခြားငွေ
(က)	နှစ်စဉ်ဝင်ငွေရရှိမှု		နောက်ဆက်တွဲ (၃)
(ခ)	နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ်		နောက်ဆက်တွဲ (၃)
(ဂ)	နှစ်စဉ်အသားတင်အမြတ်		နောက်ဆက်တွဲ (၃)
(ဃ)	နှစ်အလိုက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု		နောက်ဆက်တွဲ (၁)
(င)	အရင်းကျေကာလ		နောက်ဆက်တွဲ (၈)
(စ)	အခြားအကျိုးအမြတ်များ		နောက်ဆက်တွဲ (၈)
(ဆ)	အလုပ်အကိုင်အသစ်များပေါ်ပေါက်လာမည့်အခြေအနေ		နောက်ဆက်တွဲ (၄)

အလုပ်အကိုင်သစ် (၁၀၃) ဦး ပေါ်ပေါက်လာပါမည်။

၁၃။ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အထောက်အထားများ၊ အဆိုပြုတင်ပြသည့်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအတွက်အောက်ဖော်ပြပါ အထောက်အထားများကိုပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

(က) အကျိုးတူ ပုလဲမွေးမြူထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့် စာချုပ်မူကြမ်း၊

(ခ) လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့် ငွေရေးကြေးရေးပိုင်းဆိုင်ရာအထောက်အထားများ၊

(ဂ) ကုမ္ပဏီ၏ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများမူကြမ်း။

လက်မှတ်၊

အမည်၊ ဦးမောင်တိုး

ရာထူး၊ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး

မြန်မာ့ပုလဲ ထုတ်လုပ်ရေးနှင့်ရောင်းဝယ်ရေးလုပ်ငန်း

နောက်ဆက်တွဲ (က)

နီနီပုလဲမွေးမြူရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်

စီမံခန့်ခွဲသူ/ စီမံခန့်ခွဲမည့်သူ

	အမည်	နေရပ်လိပ်စာ	ရာထူး	ပါဝင်မှုအချိုး
(၁)	ဦးရဲထွန်း မြန်မာ ၁၂မရက(နိုင်) ၁၁၃၄၅၁	၄၅အက်(စ်)၁၊တောနယဉ်လမ်း၊ မရမ်းကုန်းမြို့နယ်၊ရန်ကုန်တိုင်း။	ဒါရိုက်တာ	၅၀%
(၂)	ဒေါ်မျိုးပပဝင်း မြန်မာ ၁၂/မရက(နိုင်) ၁၁၄၈၇၀	၄၅အက်(စ်)၁၊တောနယဉ်လမ်း၊ မရမ်းကုန်းမြို့နယ်၊ရန်ကုန်တိုင်း။	ဒါရိုက်တာ	၅၀%

၇။ သမဝါယမအသင်း / လီမိတက်ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါက–

(က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း ကျပ် ၃၀၀,၀၀၀,၀၀၀/–
(ကျပ် သန်း သုံးရာ တိတိ)

(ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား တစုလျှင်ကျပ် ၁၀,၀၀၀/– (ကျပ်တစ်သောင်းတိတိ)
သာမန်အစုရှယ်ယာပေါင်း ၃၀,၀၀၀ (သုံးသောင်းတိတိ)

(ဂ) အစုရှယ်ယာဝင်များက ထည့်ဝင်မည့် အစုရှယ်ယာပမာဏ

ဦးရဲထွန်း	ရှယ်ယာ ၆၂၆၇ စု	ကျပ်	၆၂,၆၇၀,၀၀၀/–
ဒေါ်မျိုးပပဝင်း	ရှယ်ယာ ၆၂၆၇ စု	ကျပ်	၆၂,၆၇၀,၀၀၀/–
			၁၂၅,၃၄၀,၀၀၀/–

၈။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုသည့် အဖွဲ့အစည်းနှင့်သက်ဆိုင်သော အချက်အလက်များ–

(က) မတည်ငွေရင်းပမာဏ (ကျပ်)

		US$	ကျပ်	စုစုပေါင်းကျပ်
(၁)	ငွေပမာဏ (FEC 154,500/- အပါအဝင်)	၁၅၄,၅၀၀	၅၉,၀၅၇,၀၀၀	၅၉,၉၈၄,၀၀၀
(၂)	စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ တန်ဖိုးပမာဏ (နောက်ဆက်တွဲ ခ)	၁၁၀,၀၀၀	၂၉,၇၀၀,၀၀၀	၃၀,၃၆၀,၀၀၀
(၃)	အဆောက်အအုံများ / မြေ (နောက်ဆက်တွဲ ဂ)		၁၀,၄၀၀,၀၀၀	၁၀,၄၀၀,၀၀၀
(၄)	ပရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ တန်ဖိုးပမာဏ (နောက်ဆက်တွဲ ဃ)		၆၀၀,၀၀၀	၆၀၀,၀၀၀
(၅)	ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းတန်ဖိုးပမာဏ (နောက်ဆက်တွဲ င)	၂၃,၅၀၀	၂၃,၈၅၅,၀၀၀	၂၃,၉၉၆,၀၀၀
		၂၈၈,၀၀၀	၁၂၃,၆၁၂,၀၀၀	၁၂၅,၃၄၀,၀၀၀

(ခ) နိုင်ငံခြားမှတင်သွင်းရန်လိုအပ်သည့်

		ကျပ်	US$
(၁)	စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်ကိရိယာများ၊ စသည့်ပစ္စည်းတို့၏တန်ဖိုးပမာဏ **နောက်ဆက်တွဲ (စ)**	၆၆၀,၀၀၀	၁၁၀,၀၀၀
(၂)	ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့်အခြား အလားတူပစ္စည်းများ၏တန်ဖိုး နောက်ဆက်တွဲ (ဆ)	၁၄၁,၀၀၀	၂၃,၅၀၀
(၃)	ကျွမ်းကျင်မှုနည်းပညာရပ်များ၏ တန်ဖိုးပမာဏ		
		၈၀၁,၀၀၀	၁၃၃,၅၀၀

(ဂ) တည်ဆောက်မှုကာလ ၃ နှစ်

(ဃ) ပဏာမ အစမ်းလေ့လာမှု ပြုလုပ်မည့်ကာလ ၁ လ

(င) တည်ဆောက်မှုစတင်မည့်အချိန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိသည့် နေ့မှ စတင်ဆောင်ရွက်သွားပါမည်။

၉။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ-

(က) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား — မြန်မာ့ ပုလဲ မွေးမြူ ထုတ်လုပ် ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်း၊

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသများ — Sir E.Owen Island နှင့် ဆက်စပ်ဧရိယာ ဘုတ်ပြင်းမြို့နယ်၊ တနင်္သာရီတိုင်း။

(ဂ) ဆောင်ရွက်ပုံနည်းစနစ် — ရေအောက်ချမွေးသည့်စနစ်နှင့် ဖောင်ချိတ် မွေးမြူသည့်စနစ်။

(ဃ) နှစ်စဉ်စက်သုံးဆီလိုအပ်ချက်-

အမျိုးအစား	အရေအတွက်
(၁) ဒီဇယ်ဆီ	၁၂,၀၀၀ ဂါလံ

(င) နှစ်စဉ်လျှပ်စစ်ဓါတ်အားလိုအပ်ချက် -

အားအသုံးပြုမှု	မြင်းကောင်ရေ
(၁) လျှပ်စစ်ဓါတ်အား	-
(၂) ဓါတ်ဆီ / ဒီဇယ်အင်ဂျင်စက်အင်အား	10 KVA
(၃) ဘွိုင်လာအသုံးပြုအင်ဂျင်စက်အား	-
(၄) သဘာဝဓါတ်ငွေ့သုံးစက်အား	-
(၅) ပေးပို့သည့်အခြားအား (ရေအား / လေအား စသည်များ)	-

(စ) နှစ်စဉ်ရေလိုအပ်ချက် — ၁၈၂,၅၀၀ ဂါလံ (စမ်းချောင်းမှသဘာဝရေရရှိပါသည်)

နေ့စဉ်ရေလိုအပ်ချက် — ၅၀၀ ဂါလံ

(ဆ) နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း / ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်

အမျိုးအမည်	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	တန်ဖိုး
၁။ အဓိကကုန်ကြမ်း			နောက်ဆက်တွဲ (ဇ)
(၁) -	-	-	-
(၂) -	-	-	-
၂။ အထောက်အကူကုန်ကြမ်း			နောက်ဆက်တွဲ (ဇ)
(၁) -	-	-	-
(၂) -	-	-	-
၃။ စက်သုံးဆီ / ဓါတ်ငွေ့များ			
(၁) ဒီဇယ်ဆီ	ဂါလံ	၁၂,၀၀၀	ကျပ် ၁,၉၂၀,၀၀၀

နောက်ဆက်တွဲ (ဂ)

Value of Building

(Kyats)

No.	Particulars	Unit	Qty	Investment Year	Year 1	Year 2	Year 3	Total
	Building							
1	Staff Quarter	No	1	2,250,000				2,250,000
2	Operation Theater	No	1	1,500,000				1,500,000
3	Residential & Store	No	1		1,900,000			1,900,000
4	Residential & Oyster Store	No	1		1,500,000			1,500,000
5	Security Staff Quarter	No	1			750,000		750,000
6	Officer Quarter	No	1			2,500,000		2,500,000
				3,750,000	3,400,000	3,250,000		10,400,000

နောက်ဆက်တွဲ (ဃ)

Value of Furniture

(Kyats)

No.	Particulars	Unit	Qty	Investment Year	Year 1	Year 2	Year 3	Total
	Furniture							
1	Table & Chair for Officer	Set	6	300,000				300,000
2	Table & Chair for Staff	Set	10	300,000				300,000
				600,000				600,000

Value of Ma

No.	Particulars	Unit	Qty	Investment Year	
				US$	Eq. Kyats
	Machineries & Equipment				
	Vehicles & Machinery				
1	Under Water Video Camera	Set	1		
2	Diving Equipment	Set	2		
3	Inspection X-Ray Machine	No	1		

နောက်ဆက်တွဲ (၈၂)

GOODS TO BE PRODUCED & SOLD

(Kyats/US$ in Thousand)

Estimate Price

1Mome=US$260

1Momme=Kyats 65000

Year	Pearl to be Produced			Sale Value Received byNIINO	
	Total Momme 100%	Momme Received by MPE 30%	Momme Received by NIINO70%	Emporium US$ Sale 30%	Kyats Sale 70%
Investment Year					
Year 1					
Year 2	2105	631.5	1473.5	114.93	67,044.25
Year 3	3217	965.1	2251.9	175.65	102,461.45
Year 4	3932	1179.6	2752.4	214.68	125,234.20
Year 5	4319	1295.7	3023.3	235.82	137,560.15
Year 6	4565	1369.5	3195.5	249.25	145,395.25
Year 7	4704	1411.2	3292.8	256.84	149,822.40
Year 8	4788	1436.4	3351.6	261.42	152,497.80
Year 9	4838	1451.4	3386.6	264.15	154,090.30
Year 10	4867	1460.1	3406.9	265.74	155,013.95
Year 11	4884	1465.2	3418.8	266.67	155,555.40
Year 12	2027	608.1	1418.9	110.67	64,559.95
	44246	13273.8	30972.2	2,415.82	1,409,235.10

နောက်ဆက်တွဲ (ည-၁)

FE EARNING STATEMENT

(US$ in Thousand)

Years	Opening Balance	Receipt	Payment	Closing Balance
Investment Year		23.50	23.50	0.00
Year 1	0.00	0.00	0.00	0.00
Year 2	0.00	153.19	40.00	113.19
Year 3	113.19	189.80	70.00	232.99
Year 4	232.99	102.98		335.97
Year 5	335.97	17.81		353.78
Year 6	353.78	112.51		466.29
Year 7	466.29	117.99		584.28
Year 8	584.28	121.30		705.58
Year 9	705.58	141.13		846.71
Year 10	846.71	192.00		1,038.71
Year 11	1,038.71	192.67		1,231.38
Year 12	1,231.38	79.96		1,311.34
Year 13	1,311.34			1,311.34
Total		1,444.84	133.50	1,311.34

US$ Requirement for Yearly Production

(Kyats/US$ in Thousand

Years	Purchase of Nucleus		Purchases of Insertion Instrument		Purchase of Vinyl Coated Wire		Expert Fees		Total Requirement	
	US$	Eq. Kyats	US$	Eq. Kyats	US$	Eq. Kyats	US$	Eq. Kyats	US$	Eq. Kyats
Year 1	42.00	252.00	2.50	15.00					44.50	267.00
Year 2	42.00	252.00	2.50	15.00					44.50	267.00
Year 3	42.00	252.00			37.50	225.00			79.50	477.00
Year 4	42.00	252.00			37.50	225.00			79.50	477.00
Year 5	42.00	252.00			37.50	225.00	100.00	600.00	179.50	1,077.00
Year 6	42.00	252.00			37.50	225.00			79.50	477.00
Year 7	42.00	252.00			37.50	225.00			79.50	477.00
Year 8	42.00	252.00			37.50	225.00			79.50	477.00
Year 9	21.00	126.00			37.50	225.00			58.50	351.00
Total	357.00	2,142.00	5.00	30.00	262.50	1,575.00	100.00	600.00	724.50	4,347.00

နောက်ဆက်တွဲ (စ)

Value of Machineries & Equipment To Be Imported

No.	Particulars	Unit	Qty	Investment Year		Year 1		Year 2		Year 3		Total	
				US$	Eq. Kyats	US$	Eq. Kyats	US$	Eq. Kyats	US$	Eq. Kyats	US$	Eq. Kyats
	Machineries & Equipment												
	Vehicles & Machinery												
1	Under Water Video Camera	Set	1					10,000	60,000			10,000	60,000
2	Diving Equipment	Set	2					30,000	180,000			30,000	180,000
3	Inspection X-Ray Machine	No	1							70,000	420,000	70,000	420,000
								40,000	240,000	70,000	420,000	110,000	660,000

Value of Raw Materials To Be Imported

No.	Particulars	Unit	Qty	Investment Year	
				US$	Eq. Kyats
	Auxiliary Materials				
1	Nucleus	Momme	3000	21,000	126,000
2	Insertion Instrument	Set	1	2,500	15,000
				23,500	141,000

Value of Furniture

(Kyats)

No.	Particulars	Unit	Qty	Investment Year	Year 1	Year 2	Year 3	Total
	Furniture							
1	Table & Chair for Officer	Set	6	300,000				300,000
2	Table & Chair for Staff	Set	10	300,000				300,000
				600,000				600,000

နောက်ဆက်တွဲ (ဈ)

GOODS TO BE PRODUCED & SOLD

(Kyats/US$ in Thousand)

Estimate Price

1Mome=US$260

1Momme=Kyats 65000

Year	Pearl to be Produced			Sale Value Received byNIINO	
	Total Momme 100%	Momme Received by MPE 30%	Momme Received by NIINO70%	Emporium US$ Sale 30%	Kyats Sale 70%
Investment Year					
Year 1					
Year 2	2105	631.5	1473.5	114.93	67,044.25
Year 3	3217	965.1	2251.9	175.65	102,461.45
Year 4	3932	1179.6	2752.4	214.68	125,234.20
Year 5	4319	1295.7	3023.3	235.82	137,560.15
Year 6	4565	1369.5	3195.5	249.25	145,395.25
Year 7	4704	1411.2	3292.8	256.84	149,822.40
Year 8	4788	1436.4	3351.6	261.42	152,497.80
Year 9	4838	1451.4	3386.6	264.15	154,090.30
Year 10	4867	1460.1	3406.9	265.74	155,013.95
Year 11	4884	1465.2	3418.8	266.67	155,555.40
Year 12	2027	608.1	1418.9	110.67	64,559.95
	44246	13273.8	30972.2	2,415.82	1,409,235.10

နောက်ဆက်တွဲ (ည-၁)

FE EARNING STATEMENT

(US$ in Thousand)

Years	Opening Balance	Receipt	Payment	Closing Balance
Investment Year		23.50	23.50	0.00
Year 1	0.00	0.00	0.00	0.00
Year 2	0.00	153.19	40.00	113.19
Year 3	113.19	189.80	70.00	232.99
Year 4	232.99	102.98		335.97
Year 5	335.97	17.81		353.78
Year 6	353.78	112.51		466.29
Year 7	466.29	117.99		584.28
Year 8	584.28	121.30		705.58
Year 9	705.58	141.13		846.71
Year 10	846.71	192.00		1,038.71
Year 11	1,038.71	192.67		1,231.38
Year 12	1,231.38	79.96		1,311.34
Year 13	1,311.34			1,311.34
Total		1,444.84	133.50	1,311.34

နောက်ဆက်တွဲ (၄)

US$ Requirement for Yearly Production

(Kyats/US$ in Thousand)

Years	Purchase of Nucleus		Purchases of Insertion Instrument		Purchase of Vinyl Coated Wire		Expert Fees		Total Requirement	
	US$	Eq. Kyats	US$	Eq. Kyats	US$	Eq. Kyats	US$	Eq. Kyats	US$	Eq. Kyats
Year 1	42.00	252.00	2.50	15.00					44.50	267.00
Year 2	42.00	252.00	2.50	15.00					44.50	267.00
Year 3	42.00	252.00			37.50	225.00			79.50	477.00
Year 4	42.00	252.00			37.50	225.00			79.50	477.00
Year 5	42.00	252.00			37.50	225.00	100.00	600.00	179.50	1,077.00
Year 6	42.00	252.00			37.50	225.00			79.50	477.00
Year 7	42.00	252.00			37.50	225.00			79.50	477.00
Year 8	42.00	252.00			37.50	225.00			79.50	477.00
Year 9	21.00	126.00			37.50	225.00			58.50	351.00
Total	357.00	2,142.00	5.00	30.00	262.50	1,575.00	100.00	600.00	724.50	4,347.00

Cash Flow Analysis

(In Thousand)

Year	Cash out Flow	Cash in Flow		Net Cash Flow	DCF		DCF	
		Net Profit	Depreciation		DF 20%	DCF	DF 20%	DCF
Investment Year	47,293.00			(47,293.00)	1.000	(47,293.00)	1.000	(47,293.00)
Year 1	59,707.00	(46,295.65)	2,036.65	(103,966.00)	.909	(94,505.09)	.833	(86,603.68)
Year 2	14,620.00	(2,413.74)	2,955.85	(14,077.89)	.826	(11,628.34)	.694	(9,770.06)
Year 3	3,720.00	21,006.16	3,263.65	20,549.81	.751	15,432.91	.579	11,898.34
Year 4		35,778.17	3,263.65	39,041.82	.683	26,665.56	.482	18,818.16
Year 5		29,960.78	3,263.65	33,224.43	.621	20,632.37	.402	13,356.22
Year 6		33,696.18	3,263.65	36,959.83	.564	20,845.34	.335	12,381.54
Year 7		35,898.36	3,263.65	39,162.01	.513	20,090.11	.279	10,926.20
Year 8		37,229.17	3,263.65	40,492.82	.467	18,910.15	.233	9,434.83
Year 9		38,128.47	3,263.65	41,392.12	.424	17,550.26	.194	8,030.07
Year 10		60,306.28	3,263.65	63,569.93	.386	24,537.99	.162	10,298.33
Year 11		70,359.51	3,263.65	73,623.16	.350	25,768.11	.135	9,939.13
Year 12		25,095.48	3,263.65	28,359.13	.319	9,046.56	.112	3,176.22
Year 13		(11,694.00)	3,731.00	(7,963.00)	.290	(2,309.27)	.093	(740.56)
Total	125,340.00	327,055 17	41,360.00	243,075.17		43,743.66		(36,148.25)

IRR = 10 + 10 (43,743.66 / 79,891.91)

= 16%

Recoupment period = 6 years 11 month

OTHER BENEFITS

Years	Commercial Tax	Income Tax		Commission Received by M G E	30% Product Sharing Received by M P E	
	Kyats	US$	Kyats	US$	US$	Eq. Kyats
Investment Year						
Year 1						
Year 2	20,113,280			17,240	164,190	985,140
Year 3	30,738,440			26,350	250,926	1,505,556
Year 4	37,570,260			32,200	306,696	1,840,176
Year 5	41,268,050	3,140	12,794,530	35,370	336,882	2,021,292
Year 6	43,618,580	19,850	14,151,900	37,390	356,070	2,136,420
Year 7	44,946,720	20,820	15,081,610	38,530	366,912	2,201,472
Year 8	45,749,340	21,410	15,643,440	39,210	373,464	2,240,784
Year 9	46,227,090	24,900	15,977,870	39,620	377,364	2,264,184
Year 10	46,504,190	33,880	25,351,830	39,860	379,626	2,277,756
Year 11	46,666,620	34,000	29,658,640	40,000	380,952	2,285,712
Year 12	19,367,990	14,110	10,549,590	16,600	158,106	948,636
Total	422,770,560	172,110	139,209,410	362,370	3,451,188	20,707,128

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
ရှေ့နေချုပ်ရုံး

စာအမှတ်၊ ၂ (၄) ၁/ ဂ - ၁၅ (ဥ၂၈)
ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၉ ခုနှစ်၊ ဇွန်လ (၂၂) ရက်

အကြောင်းအရာ။ မြန်မာ့ပုလဲထုတ်လုပ်ရေး နှင့် ရောင်းဝယ်ရေးလုပ်ငန်း နှင့် နီနိုပုလဲမွေးမြူရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက်တို့ ပုလဲမွေးမြူထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့် စနစ်ဖြင့် ဖက်စပ်လုပ်ငန်း သဘောတူစာချုပ် ချုပ်ဆိုရန် ဥပဒေအကြံပေးရေး ကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက်။ သယံဇာတဝန်ကြီးဌာန၊ ဝန်ကြီးရုံး၏ ၇ - ၆ - ၁၉၉၉ ရက်စွဲပါ စာအမှတ် ၁၆ - အဖွဲ့ခွဲ (၁) ၉၉ (၉၁၆)

၁။ သယံဇာတဝန်ကြီးဌာန၊ မြန်မာ့ပုလဲထုတ်လုပ်ရေး နှင့် ရောင်းဝယ်ရေးလုပ်ငန်း နှင့် နီနိုပုလဲမွေးမြူရေး ကုမ္ပဏီတို့သည် တနင်္သာရီတိုင်းကော့သောင်းခရိုင်၊ ဘုတ်ပြင်းမြို့နယ် Sir E - Owen ကျွန်း နှင့် ဆက်စပ်ကျွန်း ဧရိယာနယ်နိမိတ်တွင် ပုလဲမွေးမြူထုတ်လုပ်ရေး ကိုထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့် စနစ်ဖြင့် ဖက်စပ်လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်ရန် ချုပ်ဆိုမည့်စာချုပ် (မူကြမ်း) ကိုစိစစ်ပေးပါရန် ရည်ညွှန်းစာဖြင့် မေးမြန်းလာခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

၂။ စာချုပ် (မူကြမ်း) ကို လေ့လာစိစစ်ရာ အောက်ပါအတိုင်း သုံးသပ်တွေ့ရှိရပါသည် —

(က) စာချုပ် (မူကြမ်း) အပိုဒ် ၁၆ တွင် ပါရှိသော အငြင်းပွားမှု ဖြေရှင်းခြင်း စာပိုဒ်ကို ဥပဒေကြောင်းအရ ပိုမိုပြည့်စုံရာ မှုမှန်ကန်မည့် အနေဖြင့် ဖြည့်စွက်ရေးသားဖော်ပြရမည့် စာပိုဒ်ကို Slip တပ်၍ အစားထိုး ပေးလိုက်ပါသည်၊

(ခ) ဘဏ်အာမခံပုံစံကို ကျွန်းကိုင်သူများ အနေဖြင့် စီစဉ်ရန် နှင့်ဘဏ်အာမခံပုံစံ ပါစည်းကမ်း ချက်နှင့် စာချုပ် (မူကြမ်း) အပိုဒ် ၁၁ ပါစည်းကမ်းချက်တို့ ကိုက်ညီမှုရှိ ရန်း

အတွက် သတိပြုရန်ဖြစ်ပါသည်၊

(ဂ) အခြားလိုအပ်သောနေရာများတွင် မင်နီဖြင့်အနည်းငယ် ဖြည့်စွက်ပြင်ဆင်ပေးလိုက်ပါသည်။

၃။ နီနိုပုလဲမွေးမြူရေးကုမ္ပဏီသည် စာချုပ်(မူကြမ်း)ပါ ပုလဲမွေးမြူထုတ်လုပ်ခြင်း၊ မှတ်ကောင်သားဖောက်မွေးမြူခြင်း စသည့်လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြန်မာ့ပုလဲလုပ်ငန်းဥပဒေပုဒ်မ ၄(ခ)အရ ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိရန် ဝန်ကြီးဌာနသို့ လျှောက်ထားသည့်အခါ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနသည် ပုဒ်မ ၅ အရ အစိုးရအဖွဲ့၏သဘောတူညီချက်ဖြင့် ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးရန်လိုအပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ စာချုပ်(မူကြမ်း)ပါ စီမံရေးရာ၊ ဘဏ္ဍာရေးရာနှင့်ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာကိစ္စရပ်များအတွက် သက်ဆိုင်ရာကျွမ်းကျင်သူများနှင့်ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ရန်အကြံပြုပါသည်။

၅။ နီနိုပုလဲမွေးမြူရေးကုမ္ပဏီသည် တရားဝင်ဖွဲ့စည်းထားသောကုမ္ပဏီ ဟုတ်မဟုတ်၊ စာချုပ်ပါလုပ်ငန်းကိုလုပ်ကိုင်ရန် ငွေကြေးအင်အားပြည့်စုံမှုရှိမရှိ၊ စာချုပ်တွင်လက်မှတ်ရေးထိုးမည့်သူသည် တရားဝင်လွှဲအပ်ခြင်းခံရသူဟုတ်မဟုတ် စသည်တို့အတွက်သက်ဆိုင်ရာစာရွက်စာတမ်းများ တောင်းယူစိစစ်သင့်ပါသည်။

၆။ စာချုပ်(မူကြမ်း)များကိုလက်မှတ်ရေးထိုးပြီးပါက မှတ်တမ်းတင်ထားနိုင်ရန်အတွက် ဤရုံးသို့မိတ္တူ(၁)စုံစီ ပေးပို့ပါရန်မေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)

(မေခင်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး)

သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ ဝန်ကြီးရုံး

ပူးတွဲ (၂ – ၈)

တနင်္သာရီတိုင်း ၊ဘုတ်ပြင်းမြို့နယ်၊ Sir E Owen ကျွန်း၌ပုလဲမွေးမြူထုတ်လုပ်မှုအပေါ်၌ခွဲဝေခံစားသည့် စာချုပ် (မူကြမ်း)အပေါ် ရှေ့နေချုပ်ရုံး၏ သဘောထားမှတ်ချက်အရ ပြင်ဆင်ထားသည့်အချက်များ

စဉ်	စာချုပ်မူကြမ်း	အကြံပြုချက်	ဆောင်ရွက်ချက်
၁	အပိုဒ် ၁၆– ၁	စာချုပ်မူကြမ်းများ၏ အပိုဒ်– ၁၆ တွင်ပါရှိသော အငြင်းပွားမှုဖြေရှင်းခြင်း စာပိုဒ်ကိုဥပဒေကြောင်း အရပို၍ မျှတမှုရှိမည့် အနည်းတနည်းဖြင့်ဖြေရှင်း ရန်အတွက် ပြင်ဆင်ရေးသားထားသော စာပိုဒ်ကို slip ကပ်၍ အစားထိုးပေးလိုက်ပါသည်။	အငြင်းပွားမှုဖြစ်ပေါ်ပြီး ဖက်စပ်လုပ်ငန်းစီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီ၏ဆုံးဖြတ်ချက်ကိုမကျေနပ်ပါက သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနသို့တင်ပြ၍ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ဝန်ကြီး ၏ဆုံးဖြတ်ချက်ကိုအပြီးသတ်နာခံမည်ဖြစ်ကြောင်း ကန်ထရိုက်တာဖက်မှ သဘောတူညီပါသဖြင့်အောက်ပါအတိုင်း ဖော်ပြထားပါသည်။ ၁၆– ၁ မပလနှင့် ကန်ထရိုက်တာတို့သည် စာချုပ်နှင့်စပ်လျဉ်းပြီး အငြင်းပွားမှုဖြစ်ပါက နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ညှိနှိုင်းဖြေရှင်းရမည်။ညှိနှိုင်းမရပါက ဖက်စပ်လုပ်ငန်းစီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီသို့ တင်ပြ၍ အဆုံးအဖြတ် ခံယူရမည်။ ဖက်စပ်လုပ်ငန်းစီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီ၏ဆုံးဖြတ်ချက်ကို မကျေနပ်ပါက သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန သို့တင်ပြ၍ အဆုံးအဖြတ်ခံရမည်။ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၏ ဆုံးဖြတ်ချက်သည် အပြီးသတ်ဖြစ်စေရမည်။
၂	အပိုဒ် ၁– ၁(က)	အခြားလိုအပ်သောနေရာများတွင်မင်နီဖြင့်အနည်းငယ်ဖြည့်စွက်ပေးလိုက်ပါသည်။	– ပြင်ဆင်ထားရှိပြီးဖြစ်ပါသည်။
၃	အပိုဒ် ၁၅– ၁	။ ။ ။	– ပြင်ဆင်ထားရှိပြီးဖြစ်ပါသည်။
၄	အပိုဒ် ၂၂–၁၀	။ ။ ။	– ပြင်ဆင်ထားရှိပြီးဖြစ်ပါသည်။

ဂ့ါ်ါ်ငေဧၢ်ဒြ်ီလၤးငေဧငုဝခဝိၣ်

၂ဂခဓၢ်ဂ့ၢ်လံၢ်ပှၢ်ထါဂြၢ်းဂိခလၢ်ဂ့ၢ်

ပြါ်ယှ

ပှၢ်လၢဂ္ဂ္ဂ္ဂ္ပှၢ်ဂိၤ်ယံးဖ္ခါဂြၢ်းဂိခလၢ်ဂ့ၢ်ဒၣ်ဒၣ်

ဒံၣ်ဒၢ်

းနံၣ်ဘဂ့လံၤ်းဖ္ခဂ့ၢ်ကဝးဒ့ၣ်ဖ္ခ
ဒံၣ်ဒၢ်းဖ္ခဂ့လံၢ်ပှၢ်ထဲလၢ်ဂံၢ်ငံဂနံၣ်ဂြ

မြန်မာ့ပုလဲထုတ်လုပ်ရေးနှင့်ရောင်းဝယ်ရေးလုပ်ငန်းနှင့် နီနိုပုလဲမွေးမြူရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်တို့ ပုလဲမွေးမြူထုတ်လုပ်မှုအပေါ်ခွဲဝေခံစားသည့် သဘောတူစာချုပ်

ဤသဘောတူစာချုပ်ကို ၁၉၉၉ခုနှစ်.................... လ (.....)ရက်နေ့တွင် ရန်ကုန်မြို့၌ ဦးမောင်တိုး၊ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး ကိုယ်စားပြုသော မြန်မာ့ပုလဲထုတ်လုပ်ရေးနှင့် ရောင်းဝယ်ရေးလုပ်ငန်း၊ အမှတ်(၉၀)၊ ကန်ဘဲ့လမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့ (**နောင်တွင် 'မပလ'ဟု ခေါ်ဆိုရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ယင်းစကားရပ်တွင် ၎င်းအားဆက်ခံသူများနှင့် ဥပဒေအရ လွှဲအပ်ခံ ရသူများ ပါဝင်သည်**) ကတစ်ဖက်နှင့် ဦးရဲထွန်း၊ ဒါရိုက်တာ၊ နီနိုပုလဲမွေးမြူရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်၊ တိုက်(၈၇)၊ အခန်း(၉)၊ ဒုတိယထပ်၊ (၅၁)လမ်း၊ ပုဇွန်တောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့ (**နောင်တွင် 'ကန်ထရိုက်တာ' ဟု ခေါ်ဆိုမည်ဖြစ်ပြီး၊ ယင်းစကားရပ်တွင် ၎င်း၏ဆက်ခံသူများ၊ တရားဝင်ကိုယ် စားလှယ်များနှင့် ဥပဒေအရ လွှဲအပ်ခြင်းခံရသူများပါဝင်သည်**) က အခြားတစ်ဘက်တို့သည် အောက်ပါစည်းကမ်းချက်များနှင့်အညီ နှစ်ဘက်သဘောတူ စာချုပ်ချုပ်ဆိုကြပါသည်။

အပိုင်း (၁)
ရည်ရွယ်ချက်

၁-၁ အောက်ပါအတိုင်း ရည်ရွယ်ချက်ထားရှိပါသည်။

(က) မပလနှင့် ပြည်တွင်းပုဂ္ဂလိက ကုမ္ပဏီဖြစ်သော နီနိုပုလဲမွေးမြူရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်တို့သည် တနင်္သာရီတိုင်း၊ ဘုတ်ပြင်းမြို့နယ်၊ Sir E Owen (မန်ကျည်းပင်ဆောင်) ကျွန်းနှင့် ဆက်စပ်ကျွန်းဇရိယာတွင် ဖက်စပ်ပုလဲထုတ်လုပ်ခြင်းဖြင့် ပုလဲထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား ပိုမိုတိုးချဲ့ ဆောင်ရွက်ရန်။

(ခ) မြန်မာနိုင်ငံတွင် ပုလဲထုတ်လုပ်ရေးလုပ်ငန်း အရှိန်အဟုန်ဖြင့် တိုးချဲ့ဆောင်ရွက်လာသည်နှင့်အမျှ ပုလဲမွေးမြူရေးပညာရှင်များ နိုင်ငံတော်အတွက် ပြန်လည် အလုပ်အကျွေး ပြုနိုင်ရန်၊ တိုင်းတပါးသို့ သွားရောက်အလုပ်အကျွေးပြုခြင်းကို ထိန်းချုပ်ကာကွယ်ရန်နှင့် အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းများ ပေါ်ပေါက်လာသည့်အလျောက် မုတ်ကောင်များ၊ မုတ်ခွံများ မှောင်ခိုရောင်းဝယ်မှု တိမ်ကော ပပျောက်သွားစေရန်။

အပိုင်း(၂)
ကိုယ်စားပြုခြင်းနှင့်အာမခံချက်

၂-၁ ဤသဘောတူစာချုပ် ချုပ်ဆိုကြသော အဖွဲ့အစည်း/ပုဂ္ဂိုလ်တို့သည် ထိုသို့သဘောတူစာချုပ် ချုပ်ဆိုနိုင်ရန်အတွက် ဥပဒေအရလုပ်ပိုင်ခွင့် အခွင့်အာဏာနှင့်စီးပွားရေးအရ ခိုင်မာတောင့်တင်းခြင်းရှိကြသော အဖွဲ့အစည်း/ပုဂ္ဂိုလ်များ ဖြစ်ကြောင်းကို အသီးသီးအာမခံကြသည်။

အပိုင်း(၃)
အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုချက်

၃-၁ မုတ်ကောင်ရိုင်း (Virgin Oyster) — တစ်ကြိမ်တစ်ခါမှ ဝတ်ဆံသွင်းမွေးမြူခြင်းမရှိသေးသည့် မုတ်ကောင်ကိုဆိုသည်။

၃-၂ ဝတ်ဆံသွင်းမုတ်ကောင် (Operated Oyster) — ဝတ်ဆံသွင်း၍ ပုလဲမွေးမြူထားသော မုတ်ကောင်ကိုဆိုသည်။

၃-၃ ပုလဲပိုက်မုတ်ကောင် (Effective Oyster) — ဝတ်ဆံသွင်းမုတ်ကောင်များကို ပြန်လည်စစ်ဆေးရာတွင်ပုလဲဖြစ်ထွန်းလျက်ရှိသော မုတ်ကောင်ကိုဆိုသည်။

၃-၄ ဒုတိယအနားပေးမုတ်ကောင် (2nd Recreating Oyster) — ပုလဲဖော်ပြီး၍ဖြစ်စေ၊ ဝတ်ဆံသွင်းမုတ်ကောင်များအား ပြန်လည်စစ်ဆေးရာတွင် ပုလဲပိုက်မအောင်မြင်၍ဖြစ်စေ ပြန်လည်မွေးမြူထားသောမုတ်ကောင်ကိုဆိုသည်။

၃-၅ မုတ်ခွံ (M.O .P Shell) — ခွဲသတ်၍ဖြစ်စေ၊ ရေအောက်တွင် သေ၍ဖြစ်စေရရှိသော မုတ်ကောင်၏အခွံကိုဆိုသည်။

၃-၆ ပုလဲ (Pearl) — ပုလဲဆိုသည်မှာ မုတ်ကောင်အမျိုးမျိုးမှဖြစ်ထွန်းရရှိသည့် သဘာဝပုလဲသို့မဟုတ် မွေးပုလဲကိုဆိုသည်။ ယင်းစကားရပ်တွင်ခွံဖုံးပုလဲနှင့် မွေးမြူရေးမှရရှိသည့် ခွံကပ်ပုလဲလည်းပါဝင်သည်။

၃-၇ တိမ်ဖုံးပုလဲ (Blemished Pearl) — တိမ်ဖုံးခြင်း၊ အရောင်မှိန်ခြင်း၊ မျက်နှာပြင်တွင်အပြစ်အနာများပါသော ပုလဲကိုဆိုသည်။

၃-၈ သားပေါက်မုတ်ကောင်ငယ်များ (Spats) — (၄)လက်မ မပြည့်မီသော မုတ်ကောင်ငယ်များကိုဆိုသည်။

ကန့်သတ်

(င) ပုလဲမွေးမြူရာတွင် လုပ်ငန်းကျွမ်းကျင်သူများလုံလောက်စွာခန့်ထားပြီး မုတ်ကောင်အသေနှုန်း လျော့နည်းရေး၊ ပုလဲပိုက်အောင်မြင်မှုနှုန်းမြင့်မားရေး၊ အရည်အသွေးကောင်းပုလဲများ ထွက်ရှိရေး ဆောင်ရွက်ရမည် ၊

(စ) ခွံကပ်ပုလဲ (Half Pearl) မွေးမြူလိုပါက ဖက်စပ်လုပ်ငန်းစီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီသို့ တင်ပြ၍ အတည်ပြုချက် ရယူဆောင်ရွက်ရမည် ၊

(ဆ) ဤစာချုပ်အရ လုပ်ငန်းများဆောက်ရွက်ရာတွင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရက ပြဋ္ဌာန်းထုတ်ပြန်ထားသော မြန်မာ့ပုလဲလုပ်ငန်းဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေအပါအဝင် မြန်မာနိုင်ငံဥပဒေများ၊ နည်းဥပဒေများ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ ညွှန်ကြားချက်များနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ရမည် ၊

(ဇ) ပုလဲမွေးမြူထုတ်လုပ်ရေးနှင့် ပတ်သက်သည့် လစဉ်အစီရင်ခံစာကို နှစ်ဖက်သဘောတူပုံစံများဖြင့် ဖြည့်သွင်း၍ မပလသို့ လကုန်ပြီး(၁၅)ရက်အတွင်း ပေးပို့ရမည် ၊

(ဈ) (၃)လပတ်နှင့် နှစ်ချုပ်အစီရင်ခံစာများကိုလည်း မပလသို့ အချိန်မှန်မှန်ပေးပို့ရမည် ။

၇-၂ **မပလ ၏ တာဝန်များ**

မပလ သည် အောက်ပါတို့ကို တာဝန်ယူရမည်၊

(က) ဖက်စပ်လုပ်ငန်းအတွက် ကျွမ်းကျင်မှုအကူအညီလိုအပ်ပါက ပညာရှင်နှင့် ကျွမ်းကျင်ဝန်ထမ်းများ အား အခကြေးငွေဖြင့် ကူညီရန်၊

(ခ) ကန်ထရိုက်တာမှ မပလပိုင် အဆောက်အအုံများ လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများကို အသုံးပြုရန် ကမ်းလှမ်းလာလျှင် မပလမှ ငှားရမ်းနိုင်ပါက သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနနှင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်တို့၏ သဘောတူခွင့်ပြုချက်ဖြင့် အခကြေးငွေဖြင့် သီးခြားစာချုပ် ချုပ်ဆိုပြီးငှားရမ်းရန် ၊

(ဂ) ကန်ထရိုက်တာမှ ၎င်းအချိုးကျ ခွဲဝေရရှိသော ပုလဲများကို ရောင်းချပေးရန်လာရောက်အပ်နှံပါက ကူညီရောင်းချပေးရန် ။

အပိုင်း (၈)

မုတ်ကောင်ရိုင်းများစုဆောင်းခြင်း

၈-၁ ကန်ထရိုက်တာသည် မုတ်ကောင်ရရှိရေးအတွက် မြန်မာ့ပုလဲလုပ်ငန်း ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေများနှင့်အညီ မုတ်ကောင်ဖမ်းဆီးဝယ်ယူ စုဆောင်းခွင့်ရှိသည်။

၈-၂ မပလမှ သားပေါက်မွေးမြူသော သားပေါက်မှတ်ကောင်ငယ်များ(Spats)ကို ပုလဲထုတ်လုပ်ရန် မွေးမြူလိုပါက သတ်မှတ်ဈေးနှုန်းဖြင့်ဝယ်ယူခွင့်ရှိသည်။

၈-၃ ကန်ထရိုက်တာသည် မိမိအစီအစဉ်ဖြင့် မှတ်ကောင်သားပေါက်ခြင်း နှင့် မွေးမြူခြင်းကို ကန်ထရိုက်တာ၏လုပ်ပိုင်ခွင့် ဧရိယာအတွင်း ၌ မြန်မာ့ပုလဲလုပ်ငန်းဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေများနှင့်အညီဆောင်ရွက်ခွင့်ရှိသည်။

အပိုင်း (၉)
စာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးမှုဆုငွေ

၉-၁ ကန်ထရိုက်တာ သည် စာချုပ် လက်မှတ် ရေးထိုးသည့်နေ့တွင် စာချုပ်လက်မှတ် ရေးထိုးမှု ဆုငွေ အဖြစ် ကျပ် ၁,၀၀၀,၀၀၀/-(ကျပ် တစ်ဆယ်သိန်းတိတိ)အား မပလသို့ပေးသွင်းရမည်။

အပိုင်း (၁၀)
ဘဏ်အာမခံငွေ

၁၀-၁ ကန်ထရိုက်တာသည် စာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးပြီးနောက် ရက်(၃၀)အတွင်း ဘဏ်အာမခံငွေ အဖြစ် ကျပ် ၁,၂၀၀,၀၀၀/-(ကျပ်တစ်သန်းနှစ်သိန်းတိတိ)ကို မပလအမည်ဖြင့်သတ်မှတ်ထားသည့်နောက်ဆက်တွဲ(ခ)ပါ ပုံစံအတိုင်း အာရှဓနဘဏ်လီမိတက်တွင်ထားရှိရမည်။ဘဏ်အာမခံငွေသည် ဘဏ်တွင်ထားရှိသည့်နေ့မှ (၃)နှစ် သို့မဟုတ် ကန်ထရိုက်တာမှ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ငွေလုံးငွေရင်း ပမာဏ ကျပ် ၁၂၅,၃၄၀,၀၀၀/-(ကျပ်တစ်ရာနှစ်ဆယ့်ငါးသန်းသုံးသိန်းလေးသောင်းတိတိ) ထက်မနည်း သုံးစွဲပြီးပါကစောရာကာလအတွင်း မပလမှ ကန်ထရိုက်တာသို့ ဘဏ်အာမခံအားပြန်လည်ထုတ်ပေးရမည်။ ဘဏ်အာမခံထားရှိသောကာလအတွင်း၌စာချုပ်ပါ သဘောတူညီချက်များအတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန်၊ ကန်ထရိုက်တာမှ ပျက်ကွက်ခဲ့လျှင် အပိုင်း (၁၇)ပါ စာချုပ် ရပ်စဲခွင့်ကို မထိခိုက်စေဘဲ မပလမှ ဘဏ်အာမခံငွေ၏ တစိတ်တဒေသ သို့မဟုတ် အားလုံးကိုသိမ်းယူနိုင်သည်။

အပိုင်း (၁၁)
ထုတ်လုပ်မှုအပေါ်ခွဲဝေခြင်း

၁၁-၁ ဤစာချုပ်အရ ထွက်ရှိသော ပုလဲများ ၊ မှတ်ခွံများအား အောက်ပါအတိုင်း အချိုးကျခွဲဝေရမည်။

မပလ	ကန်ထရိုက်တာ
၃၀%	၇၀%

၁၁-၂ အချိုးကျခွဲဝေခြင်းကို သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန ဝန်ကြီးမှ ဖွဲ့စည်းပေးသော အဖွဲ့ဖြင့်ဆောင်ရွက်ရမည်။

အပိုင်း (၁၂)
ပုလဲများထိန်းသိမ်းပြုပြင်ရောင်းချခြင်း

၁၂-၁ ကန်ထရိုက်တာအနေနှင့် အချိုးကျရရှိသော ပုလဲများကို ထိန်းသိမ်းခြင်း လက်ဝတ်ရတနာပြုလုပ်ခြင်း၊ ရောင်းချခြင်းတို့အား သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ရှိသည်။

၁၂-၂ သေဆုံးသွားသော ရေအောက်မုတ်ကောင်မှသော်လည်းကောင်း၊ ခွဲစိတ်ခန်းမုတ်ကောင်မှသော်လည်း ကောင်းရရှိသည့်ပုလဲများကို ပုလဲကျွန်းတာဝန်ခံ အရာရှိသို့ စာရင်းနှင့်တကွ အမြန်ဆုံး မပျက်မကွက်အပ်နှံရမည်။

၁၂-၃ ပုလဲများအား မခွဲဝေမီရောင်းတန်းဝင်/မဝင် ခွဲခြားခြင်း၊ အရည်အသွေးခွဲခြားခြင်း၊ အရောင်အသွေး ခွဲခြားခြင်း၊ အဆင့်အတန်းခွဲခြားခြင်းတို့အား မပလမှ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် ကန်ထရိုက်တာ၏ ကိုယ်စားလှယ်များ တို့ရှေ့မှောက်တွင် ဆောင်ရွက်ရမည်။

အပိုင်း(၁၃)
အခွန်အကောက်များ

၁၃-၁ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရမှ အခါအားလျော်စွာ ပြဌာန်းသော အခွန်အကောက်များကို ကန်ထရိုက်တာမှ ပေးဆောင်ရမည်။

၁၃-၂ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၏ ပြည်ပတွင်ပေးရန်ရှိသည့် အခွန်အကောက်များကို ကန်ထရိုက်တာမှ တာဝန်ယူပေးဆောင်ရမည်။

၁၃-၃ မပလသည် ကန်ထရိုက်တာမှ မြန်မာနိုင်ငံတွင်ပေးဆောင်ရန်ရှိသည့် ဝင်ငွေခွန်နှင့် အခြားအခွန်အခများအား သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်ရရှိရေးကို ကူညီဆောင်ရွက်ပေးရမည်။

အပိုင်း (၁၄)
တန်ဖိုးသင့်ခြင်း

၁၄-၁ ပုလဲများကို တန်ဖိုးသင့်ရန်လိုအပ်ပါက သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနမှ ဖွဲ့စည်းပေးသည့် တန်ဖိုးသင့်အဖွဲ့သို့ တင်ပြဆောင်ရွက်ရမည်။

အဖွဲ့ဝင်(၅)ဦးပါဝင်ပြီး မပလမှ (၃)ဦးနှင့် ကန်ထရိုက်တာမှ (၂)ဦးပါဝင်စေလျက်၊ မပလကော်မတီဝင်(၁)ဦးသည် ဥက္ကဋ္ဌဖြစ်စေ ရမည်။ ဥက္ကဋ္ဌမှ ကော်မတီအတွင်းရေးမှူးအား မပလဝန်ထမ်းများထဲမှ ခန့်ထားရမည်။

၁၉-၂ ကော်မတီသည် ရန်ကုန်မြို့ သို့မဟုတ် နှစ်ဖက်သဘောတူညီချက်ရရှိထားသော အခြားသင့်လျော်သော နေရာတွင် (၃)လတစ်ကြိမ်တွေ့ဆုံညှိနှိုင်းဆွေးနွေးရမည်။ လိုအပ်ပါက ဥက္ကဋ္ဌသည် အချိန်မရွေး ဤကော်မတီအစည်းအဝေးကိုခေါ်နိုင်သည်။

၁၉-၃ ကော်မတီဝင်များနှင့် အတွင်းရေးမှူးအတွက် အခကြေးငွေများ သို့မဟုတ် အခြားစရိတ်များကို ဖက်စပ်လုပ်ငန်းစီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီ၏ အဆုံးအဖြတ်ဖြင့်သာ သတ်မှတ်ဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၉-၄ ကန်ထရိုက်တာသည် နေ့စဉ်လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲဆောင်ရွက်ရန်အတွက် စီမံခန့်ခွဲရေးဆိုင်ရာ ဝန်ထမ်းများလုံလောက်စွာခန့်ထားဆောင်ရွက်ရမည်။

အပိုင်း (၂၀)
လုပ်ငန်းကြီးကြပ်ဆောင်ရွက်ခြင်း

၂၀-၁ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနမှ တာဝန်ပေးသော ကိုယ်စားလှယ် သို့မဟုတ် မပလမှကိုယ်စားလှယ်သည် လိုအပ်သော အချိန်အခါတွင်ကန်ထရိုက်တာ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်ရှိသောလုပ်ကွက်ဧရိယာအတွင်းသို့ သွားရောက်၍ လုပ်ငန်းရပ်များကို စစ်ဆေး နိုင်သည်။ ကန်ထရိုက်တာသည် ယင်းသို့စေလွှတ်ခြင်းခံရသော ကိုယ်စားလှယ်များကို လိုအပ်သလို ကူညီပံ့ပိုးပေးရမည်။ ယင်းကိုယ်စားလှယ်များသည် ကန်ထရိုက်တာ၏ ပုံမှန်ဆောင်ရွက်နေသော လုပ်ငန်း များကို ဝင်ရောက်စွက်ဖက်ခြင်းမှ ရှောင်ရှားရမည်။

၂၀-၂ လုပ်ငန်းများကို ကြီးကြပ်ရန် မပလမှတာဝန်ပေးစေလွှတ်သည့် ကိုယ်စားလှယ်(၂)ဦးကို ပုလဲမွေးမြူရေး လုပ်ငန်းနေရာတွင် တာဝန်ချထား၍ ဆောင်ရွက်စေရမည်။

၂၀-၃ ကန်ထရိုက်တာသည် ဤစာချုပ်အပိုဒ် ၂၀-၂ အရ တာဝန်ပေးသော မပလမှ ကိုယ်စားလှယ်များ၏ သွားရေးလာရေး၊ နေထိုင်စားသောက်ရေးစသည့်လိုအပ်ချက်များကို ကျခံရမည်။ ထို့အပြင် ဖက်စပ် လုပ်ငန်းစီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီမှ သတ်မှတ်ထားသော ခွင့်ပြုငွေကို ကိုယ်စားလှယ်များအား ပေးရမည်။

အပိုင်း (၂၁)
စာရင်းဇယားများ ထိန်းသိမ်းခြင်း

၂၁-၁ ဖက်စပ်လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများစာရင်းနှင့် ငွေကြေးဆိုင်ရာ စာရင်းများကို ဘဏ္ဍာရေးစည်းမျဉ်း၊ စည်းကမ်းနှင့်အညီ စာရင်း စစ်ဆေးမှုခံနိုင်ရေး အတွက်စံနစ်တကျ ထားရှိ ရ မည်။

ကန့်သတ်

အဆိုပါစာရင်းဇယားများကို မပလ နှင့် ဖက်စပ်လုပ်ငန်းစီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီမှ အချိန်မရွေး ဝင်ရောက်စစ်ဆေးနိုင်ခွင့်ရှိသည်။

၂၁-၂ မပလ သည် လိုအပ်ပါက ပြင်ပမှ စာရင်းစစ်တစ်ဦးကို စစ်ဆေးရန် ခန့်ထား နိုင်သည်။ ကုန်ကျစရိတ်ကို ကန်ထရိုက်တာ မှ ကျခံရမည်။

အပိုင်း (၂၂)
အထွေထွေ

၂၂-၁ ဤစာချုပ်သာလျှင် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် အတည်ပြုထားသော သဘောတူညီချက်ဖြစ်သည်။ ဤစာချုပ်နှင့် ပတ်သက်၍ ယခင်က နှုတ်ဖြင့်သော်လည်းကောင်း ၊ စာဖြင့်သော်လည်းကောင်း သဘောတူညီချက်များရှိခဲ့လျှင် ၎င်းသဘောတူညီချက်များ သည် ဆက်လက်၍ အကျိုးသက်ရောက်မှု မရှိစေရ ။

၂၂-၂ **စာချုပ်အားလွှဲပြောင်းခြင်း**
ကန်ထရိုက်တာသည် မပလ ၏ ကြိုတင်သဘောတူ ခွင့်ပြုချက်မရဘဲ စာချုပ်ပါ တာဝန်ဝတ္တရားအားလုံးအား အခြားအဖွဲ့အစည်းသို့ လွှဲပြောင်းခြင်း သို့မဟုတ် လုပ်ငန်း တစိတ် တဒေသအား အပ်နှံ ဆောင်ရွက် စေခြင်းတို့ကို မပြုလုပ်ရ ။

၂၂-၃ **စာချုပ်အားပြင်ဆင်ဖြည့်စွက်ခြင်း**
ဤစာချုပ်အား နှစ်ဖက်သဘောတူညီမှု မပါရှိဘဲ ပြင်ဆင်ခြင်း ၊ ဖြည့်စွက်ခြင်း လုံးဝမပြုလုပ်ရ။ စာချုပ်ပြင်ဆင်ဖြည့်စွက် ခြင်းမှာ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် ၏ အတည်ပြုချက် ရရှိမှသာ အတည် ဖြစ်သည်။

၂၂-၄ **စာချုပ်အားပြန်လည်ညှိနှိုင်းခြင်း**
စာချုပ်သက်တမ်း အတွင်း၌ ကန်ထရိုက်တာ နှင့် မပလတို့ ကြိုတင်မမျှော်မှန်းနိုင်သော အခြေအနေတစ်ခုခု ပေါ်ပေါက်လာပါက နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူညီချက်ဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ အတည်ပြုချက်ရယူကာ ဤစာချုပ်ကို ပြင်ဆင် ဖြည့်စွက်နိုင်သည်။ သို့သော် စာချုပ်၏ မူလ ရည်ရွယ်ချက်အား ပျက်ပျယ်ခြင်း မရှိစေရ ။

၂၂-၅ ဤစာချုပ်နှင့် ပတ်သက်၍ အကြောင်းကြားစာ နှင့် အခြား ဆက်သွယ်မှုများကို အောက်ဖော်ပြပါ လိပ်စာများ အတိုင်း စာဖြင့် ဆက်သွယ် ဆောင်ရွက်ရမည် ။

မြန်မာ့ ပုလဲ ထုတ်လုပ်ရေး နှင့် ရောင်းဝယ်ရေးလုပ်ငန်း
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြန်မာ့ပုလဲ ထုတ်လုပ်ရေး နှင့် ရောင်းဝယ်ရေးလုပ်ငန်း
သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန
ကံဘဲ့ ၊ ရန်ကင်းစာတိုက်
ရန်ကုန်မြို့ ။ တယ်လီဖုန်း - ၅၆၅၁၄၂ ၊ ၅၅၀၇၄၆ ၊ FAX - ၀၉၅ - ၀၁ - ၅၅၀၇၄၆

ကန်ထရိုက်တာ
ဒါရိုက်တာ
နီနိုပုလဲမွေးမြူရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်
တိုက်(၈၇)၊ အခန်း(၉)၊ ဒုတိယထပ်
(၅၁)လမ်း၊ ပုဇွန်တောင်မြို့နယ်
ရန်ကုန်မြို့။
တယ်လီဖုန်း - ၂၉၉၆၈၆ ၊ ၆၆၃၆၂၈
Fax - ၀၉၅-၀၁-၆၆၃၅၈၄

မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ်

၂၂-၆ ဤစာချုပ်အရ ဆောင်ရွက်ရမည့်တာဝန်များ၊ ဆောင်ရွက်ရန်ပျက်ကွက်ခြင်း သို့မဟုတ် နှောင့်နှေးခြင်းများပေါ်လာလျှင် မလွန်ဆန်နိုင်သော ဖြစ်ရပ်နှင့်အညီဖြစ်ပါက စာချုပ်ချုပ်ဆိုသူနှစ်ဦးက ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုရမည်။ မလွန်ဆန်နိုင်သော ဖြစ်ရပ်ဟုခေါ်ဆိုရာတွင် သဘာဝဘေးအန္တရာယ်၊ ရေကြောင်းဘေးအန္တရာယ်၊ သပိတ်၊ အလုပ်သမားများ၏ နှောင့်ယှက်မှုများ၊ ပြည်သူ့ရန်သူ အန္တရာယ်စစ်၊ ပိတ်ဆို့မှု၊ ဆူပူမှု ကူးစက်တတ်သော ရောဂါ၊ မြေပြိုမှု၊ လျှပ်စစ်လျှပ်မှု၊ မုန်တိုင်း၊ မိုးကြိုးပစ်မှု၊ ရေကြီးမှု၊ ရေလွှမ်းမိုးမှု၊ ပေါက်ကွဲမှုများ စသည်တို့ပါဝင်သည်။ ယင်းမလွန်ဆန်နိုင်သော ဖြစ်ရပ်များမှာ စာချုပ်ချုပ်ဆိုသူတစ်ဦးဦး၏ ပေါ့ဆပျက်ကွက်မှုကြောင့် ဖြစ်ခြင်းမဟုတ်ရဘဲ မည်သူမျှ မတားဆီးနိုင်ဘဲ ပေါ်ပေါက်လာသောဖြစ်ရပ်များဖြစ်ရမည်။

၂၂-၇ အထက်ပါဖော်ပြပါ မလွန်ဆန်နိုင်သော ဖြစ်ရပ်များကြောင့် တစ်ဘက်ဘက်မှ မိမိလိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည့် တာဝန်တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုဖြစ်စေ၊ သို့မဟုတ် အားလုံးကိုဖြစ်စေ၊ ခေတ္တရပ်ဆိုင်းရမည့် အခြေအနေပေါ်ပေါက်လာလျှင် ထိုဖြစ်ရပ်ပေါ်ပေါက်လာသည့်နေ့မှ(၁၄)ရက်အတွင်း နစ်နာသူမှ အခြားတစ်ဘက်သို့ စာဖြင့်အကြောင်းကြားရမည်။ ဤသို့အကြောင်းကြားခြင်းကို အခြားတစ်ဘက်မှ အတည်ပြုလက်ခံမှသာလျှင် မလွန်ဆန်နိုင်သော ဖြစ်ရပ်မြောက်ပြီး ယိုနစ်နာသောအချိန်ကာလအတွက် တာဝန်များရပ်ဆိုင်းရမည်။ထိုမလွန်ဆန်နိုင်သောအခြေအနေကအမြန်ဆုံးကျော်လွှားနိုင်အောင်ဆောင်ရွက်ရမည် မလွန်ဆန်နိုင်သော ဖြစ်ရပ်ဖြစ်ခြင်းအချိန်ကာလမှာ ရက်ပေါင်း(၉၀)အထက် ကျော်လွန်လာပါက စာချုပ်အရ တာဝန်များကို ပြန်လည်အကောင်အထည်ဖော်နိုင်ရန် နည်းလမ်းများကို နှစ်ဦးနှစ်ဖက်ညှိနှိုင်းရှာဖွေ ဆောင်ရွက်ရမည်။

၂၂-၈ လျှို့ဝှက်ထိန်းသိမ်းခြင်း

ကုန်ထရိုက်တာသည် ဤစာချုပ်ပါ အချက်အလက်များ၊ စာချုပ်ပါတာဝန်များ လုပ်ငန်းအစီအစဉ်များနှင့် အခြားပတ်သက်ရာ ပတ်သက်ကြောင်းသတင်းအချက်အလက်များကို မြန်မာ့ပုလဲထုတ်လုပ်ရေးနှင့် ရောင်းဝယ်ရေးလုပ်ငန်းရုံးချုပ်၏ ခွင့်ပြုသည့်ကိစ္စမှအပ လျှို့ဝှက်အဆင့်တွင်ထားရှိရမည်။

၂၂-၉ အကျိုးသက်ရောက်မှု

ဤစာချုပ်သည် လက်မှတ်ရေးထိုးသည့် နေ့မှစ၍ အသက်ဝင်အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

၂၂-၁၀ ဤစာချုပ်၏ နောက်ဆက်တွဲများသည် ဤစာချုပ်၏ အစိတ်အပိုင်းတစ်ရပ်ဖြစ်ရမည်။

ဤစာချုပ်အား ၁၉၉၉ ခုနှစ်၊ . . . . လ၊ (. . . . . .)ရက်နေ့တွင် အောက်ပါ အသိသက်သေများ ရှေ့မှောက်၌ နှစ်ဘက်သဘောတူ လက်မှတ်ရေးထိုး ချုပ်ဆိုကြပါသည်။

မြန်မာ့ပုလဲထုတ်လုပ်ရေးနှင့် ရောင်းဝယ်ရေးလုပ်ငန်းကိုယ်စား	ကုန်ထရိုက်တာကိုယ်စား
လက်မှတ်	လက်မှတ် . . . .
အမည် ဦးမောင်တိုး	အမည် ဦးရဲထွန်း
ရာထူး ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး	ရာထူး ဒါရိုက်တာ
ဌာန မြန်မာ့ပုလဲထုတ်လုပ်ရေးနှင့်ရောင်းဝယ်ရေးလုပ်ငန်း	ဌာန နီနို ပုလဲမွေးမြူရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်

ကျွန်ုပ်၏ ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

သက်သေ (၁)	သက်သေ (၂)
လက်မှတ်	လက်မှတ် . . . .
အမည်	အမည် . . . .
ရာထူး	ရာထူး . . . .
ဌာန	ဌာန . . . .

ကန့်သတ်

နောက်ဆက်တွဲ (က-၁)

ခွင့်ပြုလုပ်ကွက် နယ်နိမိတ်ရေပုံအညွှန်းများ

ဤစာချုပ်အပိုင်း(၄)အရကန်ထရိုက်တာအားလုပ်ပိုင်ခွင့်ပြုသည့်လုပ်ကွက်သည် အောက်တွင်ဖော်ပြထားသည့် ရေပုံညွှန်းများအတိုင်းဖြစ်သည်။

တည်နေရာ	၊	ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၊ တနင်္သာရီတိုင်း၊ ကော့သောင်းခရိုင်၊ဘုတ်ပြင်းမြို့နယ်၊ SirEOwen (မန်ကျီးပင်ဆောင်)ကျွန်းနှင့် ဆက်စပ်ဧရိယာ
အကျယ်အဝန်း	၊	ခွင့်ပြုဧရိယာ (၉)စတုရန်းမိုင်ခန့်

မြောက်ဘက်	မြောက်ဘက်တွင်လတ္တီတွဒ်	၁၁ံ ၁၂' ၁၀''
အရှေ့ဘက်	အရှေ့ဘက်တွင်လောင်ဂျီတွဒ်	၉၈ံ ၁၈' ၀၅''
တောင်ဘက်	တောင်ဘက်တွင်လတ္တီတွဒ်	၁၁ံ ၁၄' ၃၀''
အနောက်ဘက်	အနောက်ဘက်တွင်လောင်ဂျီတွဒ်	၉၈ံ ၁၆' ၀၀''

ကန့်သတ်

နောက်ဆက်တွဲ(ခ)

Form of Performance Bank Guarantee

Ref : No.
Dated.

Managing Director
Myanma Pearl Enterprise
90, Kanbe Road, Yankin P.O,Yangon

Dear Sir ,

Subject : **Performance Bank Guarantee**

This Performance Bank Guarantee shall constitute a guarantee for the performance by Niino Pearl Culturing Co., Ltd. for its obligations and performance relating to the Pearl culturing operations stipulated under the Agreement dated 1999 executed between the Myanma Pearl Enterprise (hereinafter referred to as MPE) and Niino Pearl Culturing Co., Ltd. (hereinafter referred to as Contractor)

In accordance with the aforesaid Agreement we the Asia Wealth Bank Ltd hereby guarantee to you the true and faithful performance of the Agreement by the Contractor and we irrevocably undertake to pay to you without delay on your first written claim together with your written declaration of Contractor's , breach of any terms and conditions and failed in its obligations and performance prescribed by the said Agreement.

Our liability to MPE under this Bank Guarantee shall not in any event exceed the sum of Kyats 1, 200,000/-(Kyats one million & two hundred thousand only).

This is the agreed sum for the Performance Bank Guarantee for the aforesaid Agreement against restitution of the original of the Performance Bank Guarantee accompanied by your written declaration .

Our Guarantee will remain valid for a period of thirty six months or until any premature termination not attributable to the breach of conditions of or of failure to perform its obligation under the agreement by the Contractor or until the Contractor has invested the sum of Kyats 125,340,000/- (Kyats one hundred & twenty five million and three hundred & four thousand only) whichever is earlier whereupon this guarantee herein shall become null and void and shall be returned to us.

All claims or notice of claims in writing herewith shall be considered void unless submitted during the validity of this Guarantee.

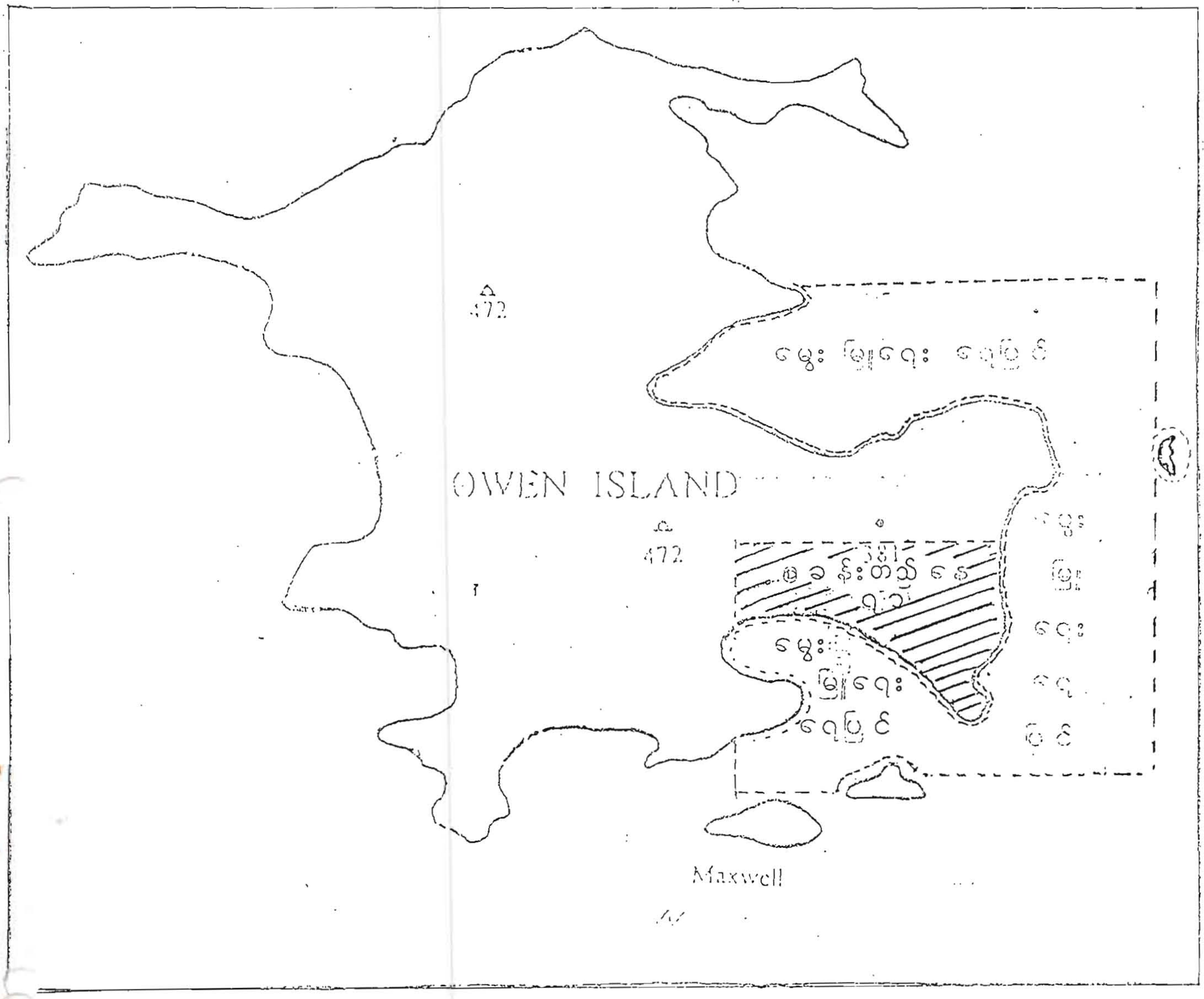
Your Faithfully ,

Manager
Asia Wealth Bank Ltd.

NIINO PEARL CULTURING COMPANY LIMITED

LOCATION MAP OF PROPOSED PEARL FARM AREA

LAT. 11°1



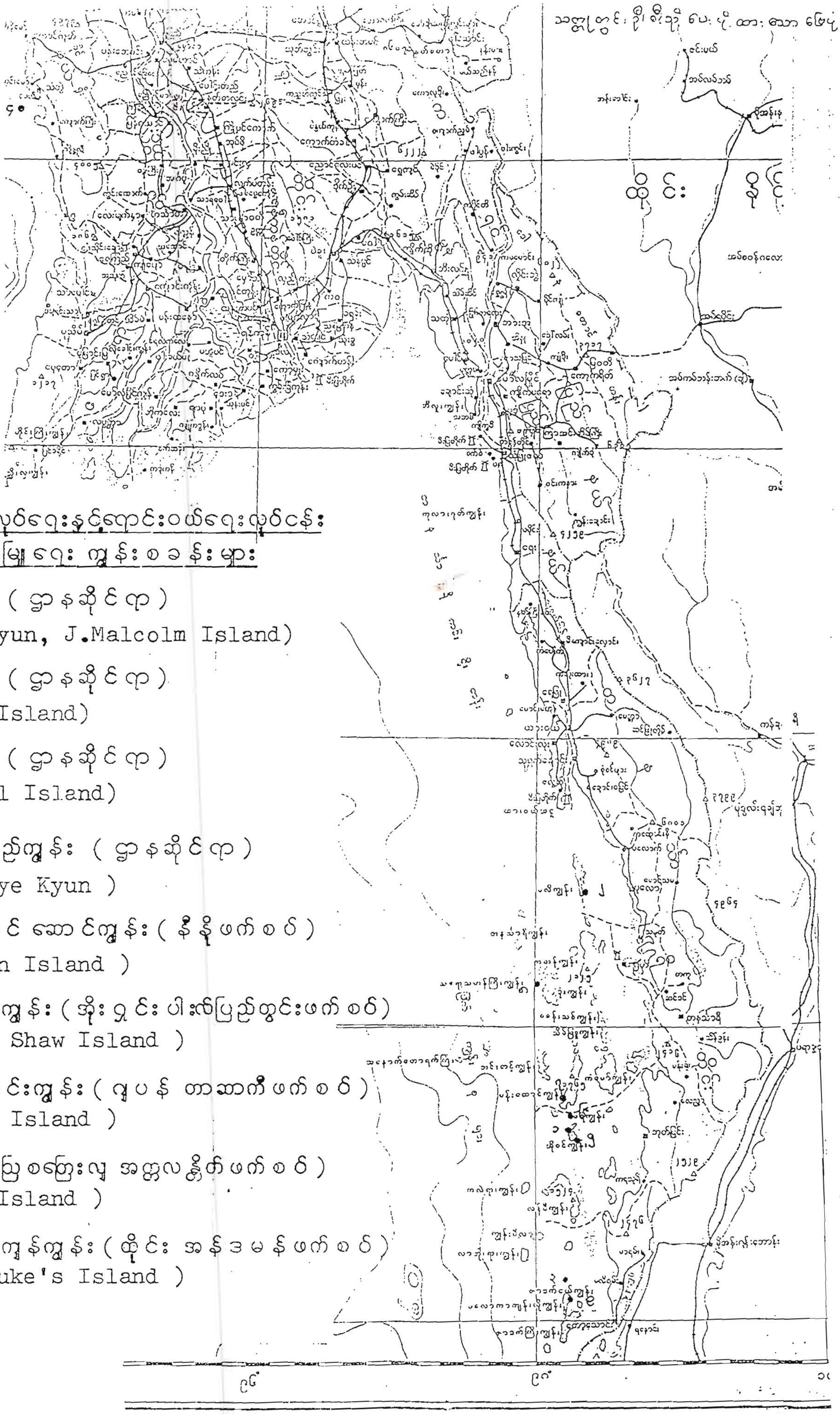
11°11

	စခန်းမြေဧရိယာ	မွေးမြူရေးရေပြင်ဧရိယာ
လတ္တီတွဒ်	၁၁° ၁၃' ၀၀" (မြောက်) မှ ၁၁° ၁၃' ၁၅"(မြောက်)	၁၁° ၁၂' ၁၀"(မြောက်) မှ ၁၁° ၁၄' ၃၀"(မြောက်)
လောင်ဂျီတွဒ်	၉၈° ၁၆' ၀၀"(ရှေ့) မှ ၉၈° ၁၆' ၃၀" (ရှေ့)	၉၈° ၁၆' ၀၀"(ရှေ့) မှ ၉၈° ၁၈' ၀၅"(ရှေ့)

အညွှန်း

စခန်းတည်နေရာ

မွေးမြူရေးရေပြင်



မြန်မာ့ပုလဲထုတ်လုပ်ရေးနှင့်ရောင်းဝယ်ရေးလုပ်ငန်း
ပုလဲ မွေးမြူရေး ကျွန်းစခန်းများ

၁ ပုလဲကျွန်း (ဌာနဆိုင်ရာ)
(Pale Kyun, J.Malcolm Island)

၂ မလိကျွန်း (ဌာနဆိုင်ရာ)
(Tavoy Island)

၃ ရွှေကျွန်း (ဌာနဆိုင်ရာ)
(Russell Island)

၄ အပေါ်ရည်ကျွန်း (ဌာနဆိုင်ရာ)
(Apau'ye Kyun)

၅ မန်ကျည်းပင်ဆောင်ကျွန်း (နီနီဖက်စပ်)
(E.owen Island)

၆ ဇင်ဃော်ကျွန်း (အိုးဂွင်းပါးလ်ပြည်တွင်းဖက်စပ်)
(Raven Shaw Island)

၇ ပန်းတောင်းကျွန်း (ဂျပန် တာဆာကီဖက်စပ်)
(Domel Island)

၈ ဒိုးကျွန်း (ဩစတြေးလျ အတ္တလန္တိတ်ဖက်စပ်)
(Ross Island)

၉ ပလောကာကျွန်းကျွန်း (ထိုင်း အန်ဒမန်ဖက်စပ်)
(St. Luke's Island)

နောက်ဆက်တွဲ (၃)

PROJECTED PROFIT & LOSS ACCOUNT

(Kyats/US$ in Thousand)

No	Description	Year 1				Year 2				Year 3			
		US$	Equ Ks.	Ks	Total Ks	US$	Equ Ks.	Ks	Total Ks	US$	Equ Ks.	Ks	Total Ks
1	Sale Revenue												
	Pearl Momme												
	Neogotiated Sale							67,044.25	67,044.25			102,461.45	102,461.45
	Emporium Sale					114.93	689.58		689.58	175.65	1,053.90		1,053.90
	Other Income												
	Shells			400.00	400.00			1,200.00	1,200.00			1,200.00	1,200.00
	Total Revenue			400.00	400.00	114.93	689.58	68,244.25	68,933.83	175.65	1,053.90	103,661.45	104,715.35
2	Expenses												
	Prime Raw Materials			30,000.00	30,000.00			30,000.00	30,000.00			30,000.00	30,000.00
	Auxiliary Materials	44.50	267.00	1,200.00	1,467.00	44.50	267.00	1,200.00	1,467.00	79.50	477.00	600.00	1,077.00
	Fuel Oil / Gas			1,920.00	1,920.00			1,920.00	1,920.00			1,920.00	1,920.00
	Meal & Medicine			180.00	180.00			180.00	180.00			180.00	180.00
	Salary & Wages			9,852.00	9,852.00			13,368.00	13,368.00			15,972.00	15,972.00
	Repair & Maintenance			230.00	230.00			230.00	230.00			230.00	230.00
	General Expenses			50.00	50.00			50.00	50.00			50.00	50.00
	Travelling Charges			120.00	120.00			120.00	120.00			120.00	120.00
	Rent			840.00	840.00			840.00	840.00				
	Expert Fees												
	15% Commission					17.24	103.44		103.44	26.35	158.10		158.10
	30% Commercial Tax							20,113.28	20,113.28			30,738.44	30,738.44
	Depreciation			2,036.65	2,036.65			2,955.85	2,955.85			3,263.65	3,263.65
		44.50	267.00	46,428.65	46,695.65	61.74	370.44	70,977.13	71,347.57	105.85	635.10	83,074.09	83,709.19
3	Profit & (Loss)	(44.50)	(267.00)	(46,028.65)	(46,295.65)	53.19	319.14	(2,732.88)	(2,413.74)	69.80	418.80	20,587.36	21,006.16
	Income Tax												
5	Net Profit / (Loss)	(44.50)	(267.00)	(46,028.65)	(46,295.65)	53.19	319.14	(2,732.88)	(2,413.74)	69.80	418.80	20,587.36	21,006.16

PROJECTED PROFIT & LOSS ACCOUNT

(Kyats/US$ in Thousand)

No	Description	Year 4				Year 5				Year 6			
		US$	Equ Ks.	Ks	Total Ks	US$	Equ Ks.	Ks	Total Ks	US$	Equ Ks.	Ks	Total Ks
1	Sale Revenue												
	Pearl Momme												
	Neogotiated Sale			125,234 20	125,234.20			137,560.15	137,560.15			145,395.25	145,395.25
	Emporium Sale	214.68	1,288.08		1,288.08	235.82	1,414.92		1,414.92	249.25	1,495.50		1,495.50
	Other Income												
	Shells			1,200.00	1,200.00			1,200.00	1,200.00			1,200.00	1,200.00
	Total Revenue	214.68	1,288.08	126,434.20	127,722.28	235.82	1,414.92	138,760.15	140,175.07	249.25	1,495.50	146,595.25	148,090.75
2	Expenses												
	Prime Raw Materials			30,000.00	30,000.00			30,000.00	30,000.00			30,000.00	30,000.00
	Auxiliary Materials	79.50	477.00	600.00	1,077.00	79.50	477.00	600.00	1,077.00	79.50	477.00	600.00	1,077.00
	Fuel Oil / Gas			1,920.00	1,920.00			1,920.00	1,920.00			1,920.00	1,920.00
	Meal & Medicine			180.00	180.00			180.00	180.00			180.00	180 00
	Salary & Wages			17,340.00	17,340.00			18,480.00	18,480.00			19,440.00	19,440.00
	Repair & Maintenance			230.00	230.00			230.00	230.00			230.00	230.00
	General Expenses			50.00	50.00			50.00	50.00			50.00	50.00
	Travelling Charges			120.00	120.00			120.00	120.00			120.00	120.00
	Rent												
	Expert Fees					100.00	600.00		600.00				
	15% Commission	32.20	193.20		193.20	35.37	212.22		212.22	37.39	224.34		224.34
	30% Commercial Tax			37,570.26	37,570.26			41,268.05	41,268.05			43,618.58	43,618.58
	Depreciation			3,263.65	3,263.65			3,263.65	3,263.65			3,263.65	3,263.65
		111.70	670.20	91,273.91	91,944.11	214.87	1,289.22	96,111.70	97,400.92	116.89	701.34	99,422.23	100,123.57
3	Profit & (Loss)	102.98	617.88	35,160.29	35,778.17	20.95	125.70	42,648.45	42,774.15	132.36	794.16	47,173.02	47,967.18
4	Income Tax					3.14	18.84	12,794.53	12,813.37	19.85	119.10	14,151.90	14,271.00
5	Net Profit / (Loss)	102.98	617.88	35,160.29	35,778.17	17.81	106.86	29,853.92	29,960.78	112.51	675.06	33,021.12	33,696.18

PROJECTED PROFIT & LOSS ACCOUNT

(Kyats/US$ in Thousand)

No	Description	Year 7				Year 8				Year 9			
		US$	Equ Ks.	Ks	Total Ks	US$	Equ Ks.	Ks	Total Ks	US$	Equ Ks.	Ks	Total Ks
1	Sale Revenue												
	Pearl Momme												
	Neogotiated Sale			149,822.40	149,822.40			152,497.80	152,497.80			154,090.30	154,090.30
	Emporium Sale	256.84	1,541.04		1,541.04	261.42	1,568.52		1,568.52	264.15	1,584.90		1,584.90
	Other Income												
	Sheils			1,200.00	1,200.00			1,200.00	1,200.00			1,200.00	1,200.00
	Total Revenue	256.84	1,541.04	151,022.40	152,563.44	261.42	1,568.52	153,697.80	155,266.32	264.15	1,584.90	155,290.30	156,875.20
2	Expenses												
	Prime Raw Materials			30,000.00	30,000.00			30,000.00	30,000.00			30,000.00	30,000.00
	Auxiliary Materials	79.50	477.00	600.00	1,077.00	79.50	477.00	600.00	1,077.00	58.50	351.00	600.00	951.00
	Fuel Oil / Gas			1,920.00	1,920.00			1,920.00	1,920.00			1,920.00	1,920.00
	Meal & Medicine			180.00	180.00			180.00	180.00			180.00	180.00
	Salary & Wages			19,440.00	19,440.00			19,440.00	19,440.00			19,440.00	19,440.00
	Repair & Maintenance			230.00	230.00			230.00	230.00			230.00	230.00
	General Expenses			50.00	50.00			50.00	50.00			50.00	50.00
	Travelling Charges			120.00	120.00			120.00	120.00			120.00	120.00
	Rent												
	Expert Fees												
	15% Commission	38.53	231.18		231.18	39.21	235.26		235.26	39.62	237.72		237.72
	30% Commercial Tax			44,946.72	44,946.72			45,749.34	45,749.34			46,227.09	46,227.09
	Depreciation			3,263.65	3,263.65			3,263.65	3,263.65			3,263.65	3,263.65
		118.03	708.18	100,750.37	101,458.55	118.71	712.26	101,552.99	102,265.25	98.12	588.72	102,030.74	102,619.46
3	Profit & (Loss)	138.81	832.86	50,272.03	51,104.89	142.71	856.26	52,144.81	53,001.07	166.03	996.18	53,259.56	54,255.74
4	Income Tax	20.82	124.92	15,081.61	15,206.53	21.41	128.46	15,643.44	15,771.90	24.90	149.40	15,977.87	16,127.27
5	Net Profit / (Loss)	117.99	707.94	35,190.42	35,898.36	121.30	727.80	36,501.37	37,229.17	141.13	846.78	37,281.69	38,128.47

PROJECTED PROFIT & LOSS ACCOUNT

(Kyats/US$ in Thousand)

No	Description	Year 13				Total			
		US$	Equ Ks.	Ks	Total Ks	US$	Equ Ks.	Ks	Total Ks
1	Sale Revenue								
	Pearl Momme								
	Neogotiated Sale							1,409,235.10	1,409,235.10
	Emporium Sale					2,415.82	14,494.92		14,494.92
	Other Income								
	Shells							13,600.00	13,600.00
	Total Revenue					2,415.82	14,494.92	1,422,835.10	1,437,330.02
2	Expenses								
	Prime Raw Materials							270,000.00	270,000.00
	Auxiliary Materials					624.50	3,747.00	6,600.00	10,347.00
	Fuel Oil / Gas			960.00	960.00	0.00	0.00	22,080.00	22,080.00
	Meal & Medicine					0.00	0.00	1,800.00	1,800.00
	Salary & Wages			6,888.00	6,888.00	0.00	0.00	192,876.00	192,876.00
	Repair & Maintenance			115.00	115.00	0.00	0.00	2,645.00	2,645.00
	General Expenses					0.00	0.00	500.00	500.00
	Travelling Charges					0.00	0.00	1,200.00	1,200.00
	Rent					0.00	0.00	1,680.00	1,680.00
	Expert Fees					100.00	600.00	0.00	600.00
	15% Commission					362.37	2,174.22	0.00	2,174.22
	30% Commercial Tax					0.00	0.00	422,770.56	422,770.56
	Depreciation			3,731.00	3,731.00	0.00	0.00	41,360.00	41,360.00
				11,694.00	11,694.00	1,086.87	6,521.22	963,511.56	970,032.78
3	Profit & (Loss)			(11,694.00)	(11,694.00)	1,328.95	7,973.70	459,323.54	467,297.24
4	Income Tax					172.11	1,032.66	205,752.34	206,785.00
5	Net Profit / (Loss)			(11,694.00)	(11,694.00)	1,156.84	6,941.04	253,571.20	260,512.24

Yearly Investment

No.	Particulars	Investment Year		Year 1		Year 2		Year 3		Total			
		US$	Kyat	US$	Kyat	US$	Kyat	US$	Kyats	US$	Eq. Kyats	Kyats	Total Kyats
1	**Amount of Currency**		10,247,000	44,500	46,040,000	60,000	2,770,000	50,000		154,500	927,000	59,057,000	59,984,000
2	**Machineries & Equipment**												
	Vessels		7,000,000		10,000,000		6,000,000		3,000,000			26,000,000	26,000,000
	Vehicles & Machinery		1,700,000			40,000	2,000,000	70,000		110,000	660,000	3,700,000	4,360,000
3	**Building**		3,750,000		3,400,000		3,250,000					10,400,000	10,400,000
4	**Furniture**		600,000									600,000	600,000
5	**Raw Materials**												
	Virgin Oyster		22,500,000									22,500,000	22,500,000
	Auxiliary Materials	23,500	1,355,000							23,500	141,000	1,355,000	1,496,000
		23,500	47,152,000	44,500	59,440,000	100,000	14,020,000	120,000	3,000,000	288,000	1,728,000	123,612,000	125,340,000

နောက်ဆက်တွဲ (၉)

Raw Material Requirement

(US$/Kyats in Thousand)

No	Particulars	Unit	Investment Year			Year 1			Year 2			Year 3			Year 4		
			Qty	US$	Kyats	Qty	US$	Kyats	Qty	US$	Kyats	Qty	US$	Kyats	Qty	US$	Kyats
	Prime Raw Materials																
1	Virgin Oyster	No	15000		22,500.00	20000		30,000.00	20000		30,000.00	20000		30,000.00	20000		30,000.00
					22,500.00			30,000.00			30,000.00			30,000.00			30,000.00
	Auxiliary Materials																
1	Nucleus	Momme	3000	21.00		6000	42.00		6000	42.00		6000	42.00		6000	42.00	
2	Vinyl Coated Wire	Ton										3	37.50		3	37.50	
3	Insertion Instrument	Set	1	2.50		1	2.50		1	2.50							
4	GI Wire	Ton	3		600.00	3		600.00	3		600.00	3		600.00	3		600.00
5	Diving Equipment (In)	Set	1		300.00	1		300.00	1		300.00						
6	Diving Equipment (Out)	Set				1		300.00	1		300.00						
7	Bronze Mask	Set	40		200.00												
8	Diving Rope	No	2		30.00												
9	Diving Belt	No	15		225.00												
				23.50	1,355.00		44.50	1,200.00		44.50	1,200.00		79.50	600.00		79.50	600.00

နောက်ဆက်တွဲ (၉)

Raw Material Requirement

(US$/Kyats in Thousand)

No	Particulars	Unit	Year 5			Year 6			Year 7			Year 8			Year 9		
			Qty	US$	Kyats	Qty	US$	Kyats	Qty	US$	Kyats	Qty	US$	Kyats	Qty	US$	Kyats
	Prime Raw Materials																
1	Virgin Oyster	No	20000		30,000.00	20000		30,000.00	20000		30,000.00	20000		30,000.00	20000		30,000.00
					30,000.00			30,000.00			30,000.00			30,000.00			30,000.00
	Auxiliary Materials																
1	Nucleus	Momme	6000	42.00		6000	42.00		6000	42.00		6000	42.00		3000	21.00	
2	Vinyl Coated Wire	Ton	3	37.50		3	37.50		3	37.50		3	37.50		3	37.50	
3	Insertion Instrument	Set															
4	GI Wire	Ton	3		600.00	3		600.00	3		600.00	3		600.00	3		600.00
5	Diving Equipment (In)	Set															
6	Diving Equipment (Out)	Set															
7	Bronze Mask	Set															
8	Diving Rope	No															
9	Diving Belt	No															
				79.50	600.00		79.50	600.00		79.50	600.00		79.50	600.00		58.50	600.00

နောက်ဆက်တွဲ (ခ)

Value of Machineries & Equipment

No.	Particulars	Unit	Qty	Investment Year		Year 1		Year 2		Year 3		Total			
				US$	Kyat	US$	Kyat	US$	Kyat	US$	Kyats	US$	Eq. Kyats	Kyats	Total Kyats
	Machineries & Equipment														
	Vessels														
1	Maintenance Boat	No	2		4,000,000		4,000,000							8,000,000	8,000,000
2	Fishing Boat	No	6		3,000,000		6,000,000		6,000,000		3,000,000			18,000,000	18,000,000
	Vehicles & Machinery														
3	Wireless	No	1		1,200,000									1,200,000	1,200,000
4	Generator 6 KVA	No	1		500,000									500,000	500,000
5	Generator 10 KVA	No	1						2,000,000					2,000,000	2,000,000
6	Under Water Video Camera	Set	1					10,000				10,000	60,000		60,000
7	Diving Equipment	Set	2					30,000				30,000	180,000		180,000
8	Inspection X-Ray Machine	No	1							70,000		70,000	420,000		420,000
					8,700,000		10,000,000	40,000	8,000,000	70,000	3,000,000	110,000	660,000	29,700,000	30,360,000

နောက်ဆက်တွဲ (ည)

WORKING CAPITAL REQUIREMENT

(US$/Kyats in Thousand)

Sr. No	Particulars	Investment Year			Year 1			Year 2			Year 3		
		US$	Ks	Total Ks	US$	Ks	Total Ks	US$	Ks	Total Ks	US$	Ks	Total Ks
1	SOURCES												
	In Cash	23.50	47,152.00	47,293.00	44.50	59,440.00	59,707.00	100.00	14,020.00	14,620.00	120.00	3,000.00	3,720.00
	Net Profit/(Loss)				(44.50)	(46,028.65)	(46,295.65)	53.19	(2,732.88)	(2,413.74)	69.80	20,587.36	21,006.16
		23.50	47,152.00	47,293.00	0.00	13,411.35	13,411.35	153.19	11,287.12	12,206.26	189.80	23,587.36	24,726.16
2	Cash Outflow												
	Purchase of Fixed Assets		13,050.00	13,050.00		13,400.00	13,400.00	40.00	11,250.00	11,490.00	70.00	3,000.00	3,420.00
	Purchase of Raw Materials	23.50	23,855.00	23,996.00									
	Others		10,228.00	10,228.00									
		23.50	47,133.00	47,274.00	0.00	13,400.00	13,400.00	40.00	11,250.00	11,490.00	70.00	3,000.00	3,420.00
3	Net Working Capital	0.00	19.00	19.00	0.00	11.35	11.35	113.19	37.12	716.26	119.80	20,587.36	21,306.16
4	Accumulated	0.00	19.00	19.00	0.00	30.35	30.35	113.19	67.47	746.61	232.99	20,654.83	22,052.77

နောက်ဆက်တွဲ (ည)

WORKING CAPITAL REQUIREMENT

(US$/Kyats in Thousand)

Sr. No	Particulars	Year 4			Year 5			Year 6			Year 7		
		US$	Ks	Total Ks	US$	Ks	Total Ks	US$	Ks	Total Ks	US$	Ks	Total Ks
1	SOURCES												
	In Cash												
	Net Profit/(Loss)	102.98	35,160.29	35,778.17	17.81	29,853.92	29,960.78	112.51	33,021.12	33,696.18	117.99	35,190.42	35,898.36
		102.98	35,160.29	35,778.17	17.81	29,853.92	29,960.78	112.51	33,021.12	33,696.18	117.99	35,190.42	35,898.36
2	Cash Outflow												
	Purchase of Fixed Assets												
	Purchase of Raw Materials												
	Others												
		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
3	Net Working Capital	102.98	35,160.29	35,778.17	17.81	29,853.92	29,960.78	112.51	33,021.12	33,696.18	117.99	35,190.42	35,898.36
4	Accumulated	335.97	55,815.12	57,830.94	353.78	85,669.04	87,791.72	466.29	118,690.16	121,487.90	584.28	153,880.58	157,386.26

နောက်ဆက်တွဲ (ည)

WORKING CAPITAL REQUIREMENT

(US$/Kyats in Thousand)

Sr. No	Particulars	Year 8			Year 9			Year 10			Year 11		
		US$	Ks	Total Ks	US$	Ks	Total Ks	US$	Ks	Total Ks	US$	Ks	Total Ks
1	SOURCES												
	In Cash												
	Net Profit/(Loss)	121.30	36,501.37	37,229.17	141.13	37,281.69	38,128.47	192.00	59,154.28	60,306.28	192.67	69,203.49	70,359.51
		121.30	36,501.37	37,229.17	141.13	37,281.69	38,128.47	192.00	59,154.28	60,306.28	192.67	69,203.49	70,359.51
2	Cash Outflow												
	Purchase of Fixed Assets												
	Purchase of Raw Materials												
	Others												
		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
3	Net Working Capital	121.30	36,501.37	37,229.17	141.13	37,281.69	38,128.47	192.00	59,154.28	60,306.28	192.67	69,203.49	70,359.51
4	Accumulated	705.58	190,381.95	194,615.43	846.71	227,663.64	232,743.90	1,038.71	286,817.92	293,050.18	1,231.38	356,021.41	363,409.69

နောက်ဆက်တွဲ (ည)

WORKING CAPITAL REQUIREMENT

(US$/Kyats in Thousand)

Sr. No	Particulars	Year 8			Year 9			Year 10			Year 11		
		US$	Ks	Total Ks	US$	Ks	Total Ks	US$	Ks	Total Ks	US$	Ks	Total Ks
1	SOURCES												
	In Cash												
	Net Profit/(Loss)	121.30	36,501.37	37,229.17	141.13	37,281.69	38,128.47	192.00	59,154.28	60,306.28	192.67	69,203.49	70,359.51
		121.30	36,501.37	37,229.17	141.13	37,281.69	38,128.47	192.00	59,154.28	60,306.28	192.67	69,203.49	70,359.51
2	Cash Outflow												
	Purchase of Fixed Assets												
	Purchase of Raw Materials												
	Others												
		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
3	Net Working Capital	121.30	36,501.37	37,229.17	141.13	37,281.69	38,128.47	192.00	59,154.28	60,306.28	192.67	69,203.49	70,359.51
4	Accumulated	705.58	190,381.95	194,615.43	846.71	227,663.64	232,743.90	1,038.71	286,817.92	293,050.18	1,231.38	356,021.41	363,409.69

နောက်ဆက်တွဲ (ည)

WORKING CAPITAL REQUIREMENT

(US$/Kyats in Thousand)

Sr. No	Particulars	Year 12			Year 13			Total		
		US$	Ks	Total Ks	US$	Ks	Total Ks	US$	Ks	Total Ks
1	SOURCES									
	In Cash							288.00	123,612.00	125,340.00
	Net Profit/(Loss)	79.96	24,615.72	25,095.48		(11,694.00)	(11,694.00)	1,156.84	320,114.13	327,055.17
		79.96	24,615.72	25,095.48		(11,694.00)	(11,694.00)	1,444.84	443,726.13	452,395.17
2	Cash Outflow									
	Purchase of Fixed Assets							110.00	40,700.00	41,360.00
	Purchase of Raw Materials							23.50	23,855.00	23,996.00
	Others								10,228.00	10,228.00
		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	133.50	74,783.00	75,584.00
3	Net Working Capital	79.96	24,615.72	25,095.48	0.00	(11,694.00)	(11,694.00)	1,311.34	368,943.13	376,811.17
4	Accumulated	1,311.34	380,637.13	388,505.17	1,311.34	368,943.13	376,811.17			

PROJECTED PROFIT & LOSS ACCOUNT

(Kyats/US$ in Thousand)

No	Description	Year 7				Year 8				Year 9			
		US$	Equ Ks.	Ks	Total Ks	US$	Equ Ks.	Ks	Total Ks	US$	Equ Ks	Ks	Total Ks
1	Sale Revenue												
	Pearl Momme												
	Neogotiated Sale			149,822.40	149,822.40			152,497.80	152,497.80			154,090.30	154,090.30
	Emporium Sale	256.84	1,541.04		1,541.04	261.42	1,568.52		1,568.52	264.15	1,584.90		1,584.90
	Other Income												
	Sheils			1,200.00	1,200.00			1,200.00	1,200.00			1,200.00	1,200.00
	Total Revenue	256.84	1,541.04	151,022.40	152,563.44	261.42	1,568.52	153,697.80	155,266.32	264.15	1,584.90	155,290.30	156,875.20
2	Expenses												
	Prime Raw Materials			30,000.00	30,000.00			30,000.00	30,000.00			30,000.00	30,000.00
	Auxiliary Materials	79.50	477.00	600.00	1,077.00	79.50	477.00	600.00	1,077.00	58.50	351.00	600.00	951.00
	Fuel Oil / Gas			1,920.00	1,920.00			1,920.00	1,920.00			1,920.00	1,920.00
	Meal & Medicine			180.00	180.00			180.00	180.00			180.00	180.00
	Salary & Wages			19,440.00	19,440.00			19,440.00	19,440.00			19,440.00	19,440.00
	Repair & Maintenance			230.00	230.00			230.00	230.00			230.00	230.00
	General Expenses			50.00	50.00			50.00	50.00			50.00	50.00
	Travelling Charges			120.00	120.00			120.00	120.00			120.00	120.00
	Rent												
	Expert Fees												
	15% Commission	38.53	231.18		231.18	39.21	235.26		235.26	39.62	237.72		237.72
	30% Commercial Tax			44,946.72	44,946.72			45,749.34	45,749.34			46,227.09	46,227.09
	Depreciation			3,263.65	3,263.65			3,263.65	3,263.65			3,263.65	3,263.65
		118.03	708.18	100,750.37	101,458.55	118.71	712.26	101,552.99	102,265.25	98.12	588.72	102,030.74	102,619.46
3	Profit & (Loss)	138.81	832.86	50,272.03	51,104.89	142.71	856.26	52,144.81	53,001.07	166.03	996.18	53,259.56	54,255.74
4	Income Tax	20.82	124.92	15,081.61	15,206.53	21.41	128.46	15,643.44	15,771.90	24.90	149.40	15,977.87	16,127.27
5	Net Profit / (Loss)	117.99	707.94	35,190.42	35,898.36	121.30	727.80	36,501.37	37,229.17	141.13	846.78	37,281.69	38,128.47

PROJECTED PROFIT & LOSS ACCOUNT

(Kyats/US$ in Thousand)

No	Description	Year 10				Year 11				Year 12			
		US$	Equ Ks.	Ks	Total Ks	US$	Equ Ks.	Ks	Total Ks	US$	Equ Ks.	Ks	Total Ks
1	Sale Revenue												
	Pearl Momme												
	Neogotiated Sale			155,013.95	155,013.95			155,555.40	155,555.40			64,559.95	64,559.95
	Emporium Sale	265.74	1,594.44		1,594.44	266.67	1,600.02		1,600.02	110.67	664.02		664.02
	Other Income												
	Shells			1,200.00	1,200.00			1,200.00	1,200.00			1,200.00	1,200.00
	Total Revenue	265.74	1,594.44	156,213.95	157,808.39	266.67	1,600.02	156,755.40	158,355.42	110.67	664.02	65,759.95	66,423.97
2	Expenses												
	Prime Raw Materials												
	Auxiliary Materials												
	Fuel Oil / Gas			1,920.00	1,920.00			960.00	960.00			960.00	960.00
	Meal & Medicine			180.00	180.00								
	Salary & Wages			19,440.00	19,440.00			6,888.00	6,888.00			6,888.00	6,888.00
	Repair & Maintenance			230.00	230.00			115.00	115.00			115.00	115.00
	General Expenses			50.00	50.00								
	Travelling Charges			120.00	120.00								
	Rent												
	Expert Fees												
	15% Commission	39.86	239.16		239.16	40.00	240.00		240.00	16.60	99.60		99.60
	30% Commercial Tax			46,504.19	46,504.19			46,666.62	46,666.62			19,367.99	19,367.99
	Depreciation			3,263.65	3,263.65			3,263.65	3,263.65			3,263.65	3,263.65
		39.86	239.16	71,707.84	71,947.00	40.00	240.00	57,893.27	58,133.27	16.60	99.60	30,594.64	30,694.24
3	Profit & (Loss)	225.88	1,355.28	84,506.11	85,861.39	226.67	1,360.02	98,862.13	100,222.15	94.07	564.42	35,165.31	35,729.73
	Income Tax	33.88	203.28	25,351.83	25,555.11	34.00	204.00	29,658.64	29,862.64	14.11	84.66	10,549.59	10,634.25
5	Net Profit / (Loss)	192.00	1,152.00	59,154.28	60,306.28	192.67	1,156.02	69,203.49	70,359.51	79.96	479.76	24,615.72	25,095.48

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန

ပြန်ကြားရေး နှင့်လုပ်ငန်း ညှိနှိုင်းရေးဌာနခွဲ

ဝင်စာတင်ပြလွှာ

အကြောင်းအရာ။ [illegible]

ရက်စွဲ	ဆောင်ရွက်ရန်	မှတ်ချက်
7/99	- [illegible]	
4 8/99	- [illegible] App, legal [illegible] Salient Point	-
[illegible]/99	၁၄/၉၉ [illegible] Salient Point [illegible]	
[illegible]/99	[illegible]	
27 9/99	[illegible]	
30 9/99	[illegible]	
[illegible] 10/99	[illegible]	
10 11/99	[illegible] Reminder [illegible]	
10 11/99	15 11/99 [illegible] (APP, legal [illegible])	
12 11/99	[illegible]	
[illegible]/99	24/99 M1C [illegible] -	
7 12/99	TC [illegible] (၁၇) [illegible]	
12 [illegible]/99	[illegible]	APP, leg 27 12/99
~~30 12/99~~	~~Permit [illegible] ([illegible]/99)~~	

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

<u>အမှုတွဲမှတ်တမ်း ဆောင်ရွက်ချက်</u>

<u>ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာန(၂)လုပ်ငန်းစိစစ်ရေးဌာနခွဲ</u>

အကြောင်းအရာ။ ။

ရက်စွဲ	ဆောင်ရွက်ချက်အကျဉ်း	မှတ်ချက်
17.12.99	26/99 MIC တင်ပြသည်	
၁၃.၁.၂၀၀၀	၇/၂၀၀၀ ပြီးဆုံးသည်	